VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

VÖRÖS LOBOGÓ

AZ RKP ARAD MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI NÉPTANÁCS LAPJA

XXVII. évfolyam, 8260 szám | Kedd, 1971. október 12. | 4 oldal, 30 bani

România Szocialista Köztársaság Államtanácsa

TÖRVÉNYEREJŰ RENDELET

a Nagy Nemzetgyűlés összehívásáról

Az Alkotmány 64. szakasza 1. pontjának alapján, România Szocialista Köztársaság Államtanácsa elrendeli:

EGYETLEN SZAKASZ: Összehivja a Nagy Nemzetgyülést a hatodik törvényhozási ciklus hetedik ülésszakára 1971. október 20-án délelőtt 10 órára.

Nicolae Ceauşescu

az Államtanács elnöke

Elutazott Tanzánia Egyesült Köztársaság alelnöke

Hétfőn reggel elutazott a fővárosból Rashidi Mafaume Kawawa, Tanzánia Egyesült Köztársaság alelnöke, aki hivatalos látogatást tett országunkban.

A vendégeket a România Szocialista Köztársaság és Tanzánia Egyesült Köztársaság nemzeti zászlóival diszitett Otopeni repülőtérre kikiserte Manea Mănescu, az RKP KB Végrehajtó Bizottságának és Állandó Elnökségének tagja, a KB titkára, az Államtanács alelnöke, Vasile Patilineț, az RKP KB Végrehajtó Bizottságának pótlagja, a KB titkára, Ion Pățan, a Minisztertanács alelnöke, az RKP KB és a kormány több tagja, külügyminisztériumi képviselők, tábornokok és törzstisztek, más hivatalos személyek.

Rashidi Mafaume Kawawa, Tanzánia Egyesült Köztársaság alelnöke és Manea Mănescu, az Államtanács alelnöke ellépett a repülőtéren felsorakozott diszszázad előtt.

Ezután a tanzániai vendégek melegen elbucsuztak a román hivatalos személyektől.

Pionirok virágokat nyujtottak át a vendégeknek.

Nicolae Ceauşescu elvtárs jelenlétében bővített plenáris ülést tartott az RKP Bukarest municípiumi bizottságának aktívája

Az erőteljes politikai lendület légkörében, magas foku versenyszellemben, a forradalmi, kommunista felelősségérzet jegyében tartotta meg hétfőn a Rádiótelevizió termében kibővitett plenáris ülését az RKP Bukarest municipiumi bizottságának aktívája. A részvevők elemezték, hogyan valósul meg a párt és az állam politikája minden tevékenységi területen azoknak az intézkedéseknek a fényében, amelyeket az RKP KB Végrehajtó Bizottsága fogadott el Nicolae Ceauşescu elvtárs, a párt főtitkára javaslatai alapján.

A plénumon részt vettek a következő elvtársak: Nicolae Ceauşescu, Gheorghe Pană, Dumitru Popescu, Miu Dobrescu.

Részt vettek továbbá miniszterek, központi intézmények vezetői, ipari fővállalatok és bukaresti nagyvállalatok igazgatói, vállalati és intézményi pártszervezetek bizottságainak titkárai, élmunkások, tudományos, müvészeti és kulturális dolgozók.

A részvevők élénk, hosszan tartó tapssal köszöntik a párt főtitkárát; ütemesen kiáltozzák „Ceauşescu—RKP". A teremben lelkes hangulat uralkodik.

Az ülés megnyitása után Dumitru Popa elvtárs, az RKP KB Végrehajtó Bizottságának tagja, a Bukarest municipiumi pártbizottság első titkára tájékoztatót terjesztett elő arról a politikai-ideológiai és kulturális-nevelő tevékenységről, amelyet a fővárosi pártszervezet fejtett ki az intézkedési program és a Nicolae Ceauşescu elvtárs által az ideológiai téren dolgozó pártaktivával tartott gyülésen mondott expozé szellemében.

A tájékoztatót vita követte. Ebben felszólaltak a következő elvtársak: Virgil Florea, az 5. kerületi pártbizottság első titkára, Constantin Zamfir, a Griviţa Roşie üzem pártbizottságának titkára, Ene Lache, a Vulcan üzem vezérigazgatója, Eleonora Cojocaru, a bukaresti Készruha- és Kötöttárukombinát pártbizottságának titkára, Ioana Cosma, a Nicolae Bălcescu Liceum igazgatónője, Gheorghe Dumitru, a 3. kerületi pártbizottság első titkára, Constantin Chiriță, az Irószövetség pártbizottságának titkára, Dumitru Cioran, az Autobuzul Üzem 3. sz. alapszervezetének titkára, Teodor Burghele, az Orvosi-Gyógyszerészeti Intézet rektora, Dumitru Gheorghişan, a KISZ Bukarest municipiumi bizottságának első titkára, Florin Tănăsescu, a fővárosi Electronikai-ipari Kutató és Tervező Intézet igazgatója, Alexandru Gomoiu illegalitásbeli párttag, Cornel Pacoste, a Bukaresti Egyetemi központ pártbizottságának első titkára, Ion Dodu Bălan, a Szocialista Müvelődési és Nevelési Tanács alelnöke, Gheorghe Borş, a Bukarest municipiumi szakszervezeti tanács elnöke, Radu Beligan, az I. L. Caragiale Nemzeti Szinház igazgatója, Valeriu Ripeanu, a Rádiótelevizió Állami Bizottság alelnöke, Ilie Rădulescu, a municipiumi pártbizottság titkára és Dumitru Pădure, a 23 August Üzem pártbizottságának tagja.

A vita befejezése után nagy taps és éljenzés közepette Nicolae Ceauşescu elvtárs emelkedett szólásra.

A pártfőtitkár nagyszabásu beszéde példaképe volt annak, hogyan kell marxista-leninista szellemben elemezni társadalmunk jelenségeit, a politikai-ideológiai tömegnevelés, az iskola, a müvelődés szerepét, a szocialista légkör hatását. A beszédet többször is erőteljesen és hosszasan megtapsolták. A Bukarest municipiumi pártbizottság aktivája kibővitett plenáris ülésének részvevői kinyilvánitották, hogy mindenben magukévá teszik a kifejtett eszméket, amelyek széles körü és átfogó akcióprogramot jelentenek a fővárosi pártszervek és -szervezetek, a kommunisták, az anyagi és szellemi javak termelői számára az embereknek a sokoldaluan fejlett szocialista társadalom magas igényei szellemében történő nevelése terén.

(Agerpres)

Összpontosítsunk minden erőt az őszi mezőgazdasági munkálatokra

Vasárnapi őrjárat

Kihasználva minden munkára alkalmas percet földmüvelőink vasárnap sem kiméltek erőiket és több mint 10 000 szövetkezeti tag tevékenykedett a határban. Az idei gazdag termés mielőbbi biztonságba helyezése érdekében városunk különböző üzemeinek, intézményeinek alkalmazottai, az iskolások és egyetemi hallgatók is kivették részüket a mezei munkálatokból.

Csupán október 10-én, állami és szövetkezeti gazdaságainkban mintegy 3 570 hektárról törték le a kukoricát, aratták a napraforgót, szedték a zöldséget, szüreteltek a szőlőt. A szállitóeszközök 295 vagon répát, konyhakerti zöldséget, tengerit hordtak fedél alá. Szorgalmas gépesitőink 2 730 hektáron készitettek magágyat s a vetőgépek 1 320 hektárba hullattak magot.

☆

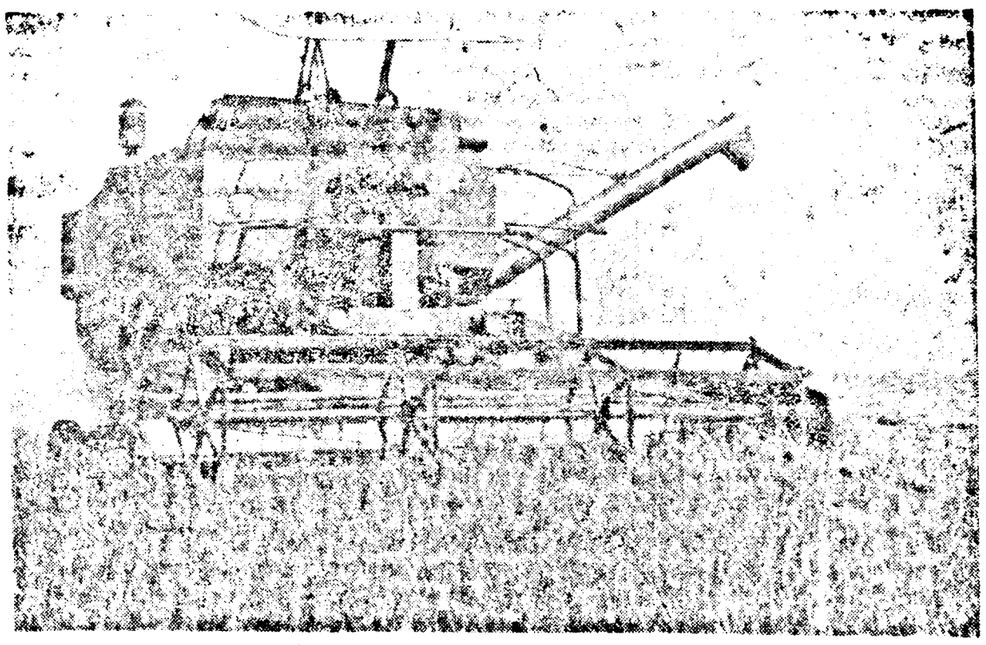
Meglehetősen korán értünk a szentlányi termelőszövetkezethez. De nem elég korán ahhoz, hogy a helybeliek meg ne előztek volna bennünket. Amikor betoppantunk már csaknem 100 szövetkezeti tag és gépesitő dolgozott a határban. A 16 traktor a magágyat készitette és vetette a buzát. Ugyanakkor 15 fogat, valamint két utánfutó a kukoricát és a szárat hordta a gazdaságba.

Comșa Gheorghe főmérnök indulófélben volt határt járni.

— A vető-szántást már befejeztük. Földben a zöldtakarmány, az árpa és a leveles zöldségek magva is. A kenyérgabonának mintegy 60 százalékat elvetettük. Traktorosaink közül néhányan, Baba Francisc, Gáspár István, Szabó Mihály és mások a szomszédos zimándiaknak is segitettek — magyarázza a főmérnök.

☆

Felkerestük a mondorlaki szövetkezet határát is. Husz fogaton, két utánfutón és 15 traktoron kivül semmi mást nem találtunk. Ezeknek a felszereléseknek kiszolgálásához félszáz ember is elegendő. De nem is volt több a határban! Az mtsz főmérnöke Chişu Viorel, valamint a hozzá beosztott farmvezető arról panaszkodott, hogy nehéz talajjal kell megküzdeniök. Ez valóban igy van. Ez azonban semmiképpen sem igazolja például azt a lemaradást, ami a törésnél mutatkozik. Ezt a munkát eddig mindössze 45 százalékban sikerült elvégezniök. Lemaradtak továbbá a zöldtakarmány és a buza vetésével is. Mi az eddig elvégzett 142 hektár a tervezett 560 hektárnyi kenyérgabonához képest?



Aratják a szóját a világosi Şiriana mezőgazdasági termelőszövetkezetben.

Használjunk ki minden munkára alkalmas percet

Megyénkben az őszi mezőgazdasági munkálatokban eddig elért eredmények azt igazolják, hogy nincsen szégyellnivalónk, de különösebben büszkék sem lehetünk arra, amit végeztünk. Teljesitményünk a buza vetésénél — amit egyszersmind a többi munkálat fükrének is nevezhetnénk, mivel nincs vetés ütemes betakarítás, a területek letisztitása, szántás és talajjavitás nélkül — megyei viszonylatban amolyan közepes: 32 százalék az állami mezőgazdasági vállalatoknál és 47 százalék a mezőgazdasági termelőszövetkezeteknél.

A legjobb eredményt a soborsini, a csermői, a sikulai, a neudorfi és a borossebesi gépesitő állomás körzetéhez tartozó termelőszövetkezetekben érték el, ahol jóval többet végeztek a megyei átlagnál. Közepes a teljesitmény a béli, a nagylaki, a honctői, a világosi, a szentannai, a ternovai, a kisjenői, a székudvari, az aradi, a vingai, a micskei és a pécskai, végül alacsony a szentlányi, a kürtösi és a fenlaki gépesitő állomásokhoz tartozó mezőgazdasági termelőszövetkezeteknél.

Vannak olyan helységek, ahol az ésszerü szervezés, a kedvező időjárás következtében rendelkezésre álló munkaidő-alap teljes kihasználása és nem utolsó sorban a szövetkezeti tagok lelkiismeretessége, valamint a pártszervezetek által biztositott szakavatott irányitás, mozgósitás és ellenőrzés azt eredményezte, hogy a vetés immár befejeztéhez közeledjék. Ez a helyzet Apátin, Lunca Teuzuluion, valamint Soborsinban.

Más helyeken viszont — a betakaritási és talajelőkészitési munkálatok elhuzódása, valamint a hiányos szervezés miatt — késik a vetés. Nem kielégitő például a kisjenőiek, a feketegyarmatiak, az almás-egresiek, a németszentpéteriek, a pécskaiak (Ogorul mtsz), a vladimirescuiak, az ujzimándiak és a caporal-alexaiak munkája, akik alig teljesitettek valamit idei buzavetési tervükből. Elitélendő az a felületes magatartás, ahogy helyenként a mezőgazdasági termelőszövetkezeteknél nálunk jövő évi kenyeréről gondoskodnak! Ideje, hogy felharsanjon ezeknél az egységeknél is az „ébresztő"! Derekasan, férfi módra hozzá kell látni a munkához, mégpedig szaporán. A cél: az országos viszonylatban élen járó megyék közé felküzdeni magunkat!

A Megyei Mezőgazdasági Igazgatóságnál az iránt is érdeklődtünk: melyek azok a munkálatok, amelyek helyi viszonylatban a jelen pillanatban a legidőszerübbek, amelyek semmiképpen sem türnek halasztást? Ime a legilletékesebbek szakavatott tanácsa: első és legfontosabb teendő az ősziek maradéktalan betakaritása. Vonatkozik ez mindenre — tengerire, napraforgóra, szójára — meg aztán a zöldség- és főzelékfélékre, valamint a gyümölcsre. Itt az ideje a szürettel kapcsolatos munkálatok fokozott ütemü szorgalmazásának is. Gondolni kell továbbá a begyüjtött termények és gyümölcsök tartositására, tárolására, méghozzá olyan kifogástalan körülmények között, hogy minden a lehető legnagyobb mértékben megőrizze a tápértékét. Elérkezett a takarmánynövények betakaritásának és silózásának ideje is. Mindezeket egybevetve: a betakaritás a soron lévő feladatok alfája. Csak ott lehet zavartalanul szántani, talajt előkésziteni, vetni, ahol letakaritották a termést a földekről. Márpedig gyorsitani kell a szántás-vetés iramát is. E munkálatok befejezésének végső határideje október 20!

Ilyenkor a jó gazda nem ismer vasár- és ünnepnapot. Éjt nappallá tesz, hogy mindent idejében elvégezhessen. Gondoskodni kell a föld termőképességének javitásáról is. Igy lesz bőséges a jövő évi termés.

(karsay)

Lapunk IV. oldalán

Pekingben felavatták România Szocialista Köztársaság ipari kiállítását

A fővárosban

NEMZETKÖZI KIÁLLITÁS

A Scînteia-téri kiállitási csarnokokban vasárnap megnyilt a mezőgazdasági, élelmiszeripari és csomagolóanyag-ipari felszerelések és berendezések nemzetközi kiállitása.

A nemzetközi kereskedelem jelentős területeinek fejlesztését szolgáló kiállitáson részt vesznek mezőgazdasági, élelmiszeripari és csomagolóanyag-ipari felszereléseket, gépeket, berendezéseket és alkatrészeket gyártó cégeken kivül a fogyasztók igényeinek kielégitésével közvetlenül kapcsolatban álló felszereléseket — mint például növényegészségügyi és minőségellenőrző felszereléseket, önkiszolgáló berendezéseket, kereskedelmi reklámhoz szükséges felszereléseket — gyártó vállalatok is.

Több mint 15 000 négyzetméter fedett és szabadtéri kiállitási területen mutatja be termékeit 20 ország — Anglia, Ausztria, Belgium, Csehszlovákia, Dánia, Svájc, Finnország, Franciaország, Németország SZK, Görögország, Izrael, Olaszország, Jugoszlávia, Hollandia, Lengyelország, Spanyolország, az USA, Svédország, Magyarország és România — mintegy 200 vállalata. Hazánk több mint 5000 négyzetméteren állit ki.

A kiállitást a központi pavilonban és további öt pavilonban rendezték és egyidejüleg megszemlélhető a fogyasztási javak V. árumintа kiállitásával.

A kiállitás október 19-ig tart nyitva.

(Agerpres)

Ifjúsági híradó

Önkéntes munkán

Vasárnap, október 10-én a megye több mint 5500 tanulója végzett önkéntes hazafias munkát a mtsz-ekben és ámv-ékben, ahol a kukorica, burgonya, zöldség- és gyümölcsfélék betakaritásában segitett. A lippai, radnai iskolákból 850, a Sebesi Liceumból 450, Pankotáról és az Aradi Gazdasági Liceumból 300—300 diák dolgozott.

A municipiumból az elmult héten 900-an — az Ipari Liceum, CFR és a Vagongyári Szakiskola tanulói — segitettek a Victoriei ut épitési munkálataiban.

Nagy sikerű rendezvény

Szombaton este kitünően sikerült akciót rendezett a municipiumi KISZ-bizottság mellett müködő Fiatal Lányok Tanácsa az Egészségügyi Iskola disztermében. A mintegy 130 jelenlévő fiatal lány — Arad üzemeinek élen járó dolgozói — előtt divat- és frizurabemutatót tartottak, amelyet szakemberek magyarázatai kisért. A kellemes, hangulatos bemutató könnyüzene hangversennyel és táncösszejövetellel folytatódott.

Tapasztalatcsere

Szombaton Kürtösön a helybeli liceum végzős diákjai tapasztalatcserén találkoztak a CFR-mühelyek dolgozóival. A találkozón a KISZ-tagok kölcsönösen megismerkedtek egymás problémáival, elbeszélgettek a pályaválasztás kérdéseiről. Rövidesen a tanulók látogatják meg a CFR-mühelyeket.

Nyolcszáz kiránduló

Az ITI az elmult héten 806 fiatal számára rendezett különböző kirándulásokat. A Bukaresti Áruminta Kiállitást 293 fiatal látogatta meg, sokan vettek részt megyeközi és megyei kirándulásokon.

A téli nagyjavitások előtt

● A kezdet jó, gondos felkészülés várható ● A közvetlen szomszéd jó példáját sem árt követni ● Nem elegendő a terv, következetesen gyakorlatba kell ültetni azt

Időszerüvé vált a téglagyárakban a remont kérdése. Minap felkerestük a Mureşul helyiipari vállalatot, melyhez megyénkben a legtöbb téglagyár tartozik (négy helyen öt gyáregység), hogy megtudjuk: miként készülnek a nagyjavitásokra. Kétnapos ankétunk során, melyen részt vett a vállalat főmechanikusa, Popa Ioan mérnök és az épitkezési anyagokkal foglalkozó osztály vezetője, Coste Ioan elvtárs, felkerestük a két csálai, az angyalkuti, a pankotai és a szentannai téglagyárakat. A tapasztaltak alapján elmondhatjuk: a kezdet jó.

— Minden esztendőben, a gyártási idény vége felé megtettük az előkészületeket a téli nagyjavitások biztositására. De egyszer sem végeztünk olyan részletes és átfogó felmérést, amilyenre idén vállalkoztunk — mondotta indulaskor Coste Ioan elvtárs, majd magyarázatképpen hozzáfüzte: — Noha a termelés sajátosságát tekintve nem hasonlitható össze a cukorgyártás a téglagyártással, mi most mégis az aradi Cukorgyár tapasztalatát használjuk fel ebben az akcióban.

Miről is van szó tulajdonképpen? Arról, hogy a szükségletek listáját (alkatrész, fa- és fémanyagok, egyéb segédanyagok, munkaerő szükséglet stb.) nem az irodában készitik el, hanem a gyártási egységek konzultálásával a termelésben dolgozó szakemberek konkrét javaslatai alapján. Szeptember vége felé utasitották a téglagyárak vezetőit: nézzenek körül alaposan házuk táján és a Cukorgyártól kapott, de egyszerüsitett szükséglet-listákon tegyék meg javaslataikat. A felmérés és a dokumentáció elkészitésének határideje éppen október 6, ankétunk első napja volt.

Első utunk Csálába, az itt lévő I. és II. sz. téglagyárba vezetett. A két nyersanyagellátó részleggel és két Hoffmann-kemencével rendelkező gyártelep vezetője Kenderessy Attila mérnök. Dascălu Gheorghe az I. sz. egység mestere valóban „mestermunkát" végzett. Nagy gonddal, figyelmesen átvizsgálta a gépi berendezéseket, a szárító szineket, a kemencét stb. megbeszélte a tennivalókat a szakemberekkel — a gépészekkel, lakatosokkal, villanyszerelőkkel, ácsokkal, a téglagyári tapasztaltabb munkásokkal — és határidőre mindent átfogó szükséglet-listát állitott össze. Mint mondotta: a „nagyobb testvér", a tapasztaltabb Cukorgyár eljárását jónak tartja. Kár, hogy közvetlen szomszédja, a II. sz. egység mestere, Almási Gellért, nem követte példáját. Otthagyjártunkkor csak néhány „piszkozatot" tudott bemutatni. Igaz, igérte, hogy másnapra elkészül e listákkal.

Utközben Angyalkut felé megkérdeztük a főmechanikustól, hogy lesz-e idő beszerezni az összes szükséges anyagot, cserealkatrészeket, hiszen a nagyjavitást tulajdonképpen novemberben meg kell kezdeni. Popa Ioan mérnök igy válaszolt: — A főmechanikus osztály, a beszerzési osztállyal közösen már májusban megrendelte a legfontosabb anyagokat és azok egy része raktáron van. Persze több kisebb-nagyobb kiegészitésre lesz még szükség. De a remont szakaszonként indul. — novembertől csak a nyerstégla-gyártás szünetel, az égetés egyes helyeken december végéig, másutt januárban, februárban is tart — s igy a kemencék nagyjavitása csak ez után kezdődik. Marad tehát idő arra, hogy a kiegészitő beszerzést elvégezzük.

SZABÓ JÁNOS

(Folytatása a II. oldalon)

TEGNAP MEGYÉNKBEN

A Barátság Házának tudományos népszerüsitő előadásait minden alkalommal nagy érdeklődéssel fogadja a közönség. Ilyen volt a tegnap délutáni előadás is, amelyet Cirlig Traian tanár tartott a Tudomány szerepe a termelés fejlődésében témával.

AZ ORSZÁGBAN

Hétfőn a fővárosba érkezett a moszkvai Frezer üzem küldöttsége. A delegációt Nicolae Ceauşescu elvtárs, a Román Kommunista Párt főtitkára hivta meg ez év tavaszán az üzemben tett látogatásakor.

A küldöttséget V. Sz. Voronkin elvtárs, az üzem igazgatója vezeti.

KÜLFÖLDÖN

A csehszlovákiai vendégkörúton lévő bukaresti Opera- és Balettszinház hétfő este tartotta első előadását: a prágai Nemzeti Szinházban Rossini A sevillai borbély cimü operájával lépett a közönség elé.

Művelődési jegyzetek

Meghitt ünnepségen köszöntötték a húszéves aradi Bábszínházat

Vasárnap reggel zsufolásig megtelt kicsikkel és nagyokkal az aradi Bábszínház, ahol meleg ünnepségen emlékeztek meg fennállásának eredményekben, sikerekben gazdag két évtizedéről.

Az ünnepi ülésen részt vettek a helyi párt- és állami szervek, tömegszervezetek, művelődési és tanügyi intézmények képviselői, a Bábszínház művészei és dolgozói, gyermekek és szülők.

Az ünnepséget MARTIN AUREL elvtárs, az Arad Megyei Művelődés- és Művészetügyi Bizottság elnöke nyitotta meg. Ünnepi beszédet mondott DAN ALECSANDRESCU, az Aradi Állami Színház igazgatója. Vázolta a Bábszínház lelkes munkaközösségének eredményekben és sikerekben gazdag két évtizedes tevékenységét, majd rámutatott az ideológiai, politikai, kulturális-nevelő munka előttük álló sokrétű feladatai teljesítésének társadalmi fontosságára. KOMLÓDI LÁSZLÓ elvtárs, a megyei néptanács alelnöke, a megyei pártbizottság bürójának és a megyei néptanács végrehajtó bizottságának üdvözletét tolmácsolta s ujabb sikereket kívánt a küszöbön álló nevelési feladatok, a pártos művészi tevékenység kibontakoztatásához. BOCA ION elvtárs, a Szocialista Művelődési és Nevelési Tanács Színházi Igazgatóságának küldötte melegen köszöntötte a husz éves együttest és hangsulyozta azt a felelősséget, amely a gyermekek szocialista és kommunista nevelésében reá hárul. MOLDOVAN PORFIRIE elvtárs, a megyei Pionirtanács elnöke a pionirok hagyományos „Mindig előre!" köszöntésével biztatta a Bábszínház munkaközösséget ujabb eredmények csucsainak meghóditására. Elmondotta, hogy a pionirok eddig is számos irodalmi és rajzversenyre kaptak ihletett a Bábszínház magas szinvonalu előadásainak megtekintése után. Ezt a tradiciót a jövőben ki kell szélesiteni az ifju nemzedék még eredményesebb nevelésének érdekében. Szavai befejeztével átnyujtotta Dan Alecsandrescu elvtársnak az Arad megyei pionirok ajándékát, egy szép albumot. A Megyei Művelődés- és Művészetügyi Bizottság jubiláris plakettel, majd a Bábszínház együttese eddig legsikeresebb előadásának, a Fehér szerecsen-nek bemutatása után nagy kosár virággal jelképezte azt a szeretetet és elismerést, amellyel a nagyközönség körülveszi a két évtizedes aradi Bábszínházat.

Évezredek húrjain

— Ferenczy Annamária előadóestje —

A színész rivaldafényben sir vagy nevet, könnyet csal a néző szemébe vagy megkacagtatja, s közben örök harcban áll a világgal és benne önmagával. Minden este ujra elindul, hogy felfedezze az embert az embereknek. Tehetségének, szorgalmának jutalma csupán a csalóka taps, amely tán megváltja vajudásainak kinjaitól. Talán, mert a közönség iránti alázat, az ember örök szolgálata s önmaga becsülése sohasem teheti elégedetté. Nincs megállás! Át tudsz-e lényegülni az iró-rendező teremtményébe, hozzáidomul-e a jellem külső és belső tulajdonságaihoz alkatod, hogy hiven a mindig igazhoz egy festett világba odavarázsold a való életet, a hus-vér embert? Ha igen, színész a neved! Gond és öröm ölelkezik az egyetlen, halálos szerelemben, a színházban. Estéről-estére gong szólitja ujrakezdeni a világ felfedezését a problémáikra feleletet kereső mai embereknek.

Igény és a pálya szerelme késztetett nem egy művészünket már, hogy önálló előadóesten megmutassa a megjárt utat és szerepálmait, melyeket eddig el nem játszhatott. Illyés Kinga és Varga Vilmos, Irina Răhițeanu-Șirianu és Zsoldos Árpád egész előadást betöltő önálló müsora meggyőzött a kisérlet életrevalóságáról.

Ezért vártuk izgalommal **Ferenczy Annamáriá**-nak, ennek a vérbeli színésznőnek a világirodalom legszebb verseit és dalait megidéző müsorát, melyet **Wagner István** jobbára Franyó Zoltán **Évezredek hurjain** c. háromkötetes müfordítás-gyüjteménye alapján állitott össze. A fütetlen Studió termet és a gyér közönséget (mindössze 70 nézőt) fel tudta azonban melegiteni a kiváló előadói művészetének széles skáláján játszó temesvári művésznő, akinek lirai tolmácsolásában a költészet és dal mély érzelmi telitettségüvé vált, gondolkodni, szivet kitárni késztetett. **Kóra Ilona** rendezése osztozott a szép sikerben, kevésbé **Wertheimer Endre** és zenekara, amelynek a legkiválóbb dalés sanzonszerzők müveinek tolmácsolásához csak monoton, olykor a szépérzéket bántó kiséretre tellett. Ennek ellenére Ferenczy Annamária előadóestjével gazdagabbak lettünk. Legközelebbi müsorra füzése nagyobb érdeklődést érdemelne. Ferenczy Annamária igazi színésznő!

(mózer)

Kulturális híradó

Borosjenőn és Borossebesen a hét végén ünnepélyes keretek között megnyitották a művelődési házak mellett müködő népi egyetem kurzusait. Az 1971—1972-es év megnyitása után Borosjenőn **A város szellemi élete** cimü szümpoziont tartottak, mig Borossebesen ideológiai-nevelő jellegü előadást hallgattak meg az egybegyültek.

☆

Vasárnap délután **Berzovan Liviu**, a megyei Művelődés- és Művészetügyi Bizottság alelnöke a körösbökényi művelődési otthonban ünnepélyesen átnyujtotta a helybeli énekkarnak a Mükedvelő Együttesek X. Országos Fesztiválján elnyert első helyezésről szóló diszoklevelet és az ezzel járó 10 000 lejes pénzjutalmat. Az ünnepélyes átadás után a zsufolásig megtelt művelődési otthonban a kitüntetett együttes müvészi müsort mutatott be.

Nemrég jelent meg a könyvesboltokban MIHAI ȘTERIADE, Belgiumban élő román költő uj verseskötete „POEME" cimmel. A Liege-i egyetem román nyelv és irodalom katedrája professzorának uj kötete román és francia nyelvü verseket, valamint müfordításokat tartalmaz. A Minerva kiadó gondozásában megjelent kötet CONSTANTIN CIOPRAGA professzor magvas előszava kiséri.

MA ESTE

A moszkvai kamarazenekar vendégjátéka

Kimagasló művészeti esemény színhelye ma Arad, hiszen este 8-kor a Kulturpalotában is fellép a hazánkban turnézó moszkvai kamarazenekar, RUDOLF BARȘAI karmester vezetésével. A 15 éve alakult együttes egyike ma a világ legnagyobb kamarazenekarainak, több szovjet zeneszerző ajánlotta nekik müvét, például Weimberg, Szvidorov, Sosztakovics stb. Több milliós példányszámu hanglemezeiket az egész világon ismerik: Vivaldi több mint 20 koncertje, Mozart-szimfóniák, Bach összes hangszeres müvei, Händel-szonáták stb. A hazánkban immár harmadszor vendégszereplő együttes Bukarestben és a Kolozsvári Zenei ősz meghivottjaként lépett fel, ma esti aradi vendégjátéka kimagasló zenei élménynek igérkezik.

A Zaránd népi együttes előadása

Vasárnap estè a Kulturpalotában, zsufolásig telt ház előtt, tartotta „évadnyitó" előadását a municipiumi Művelődési Ház ZARAND elnevezésü népi együttese. Tulajdonképpeni nyári szünetről nem is nagyon beszélhetünk, hiszen a forró nyári napokon áz együttes állandóan fellépett valahol. Ságon, kulturotthon-avatáskor vagy a Herkules '71 folklór fesztiválon, Gyulafehérváron, á Maros menti megyék folklór találkozóján, a Majláti Vasárnapon, a bőség ünnepén is.

A mindössze két esztendős multu együttes vasárnapi előadása eredmény és igéret is volt. Eredmény, mert a kétéves fáradhatatlan munka a kezdeti félénk lépésekkel induló kicsiny amatőr csoportból felkészült, nagyszerü képességekkel rendelkező, kiforrott mükedvelő együttest teremtett. (A sok külföldi turné is ezt bizonyitja). És igéret, mert az előadáson még nem egyszer látott gyengeségeket az együttés képes kiküszöbölni.

A szólóénekesek, akik két esztendővel ezelőtt a Népi Müvészeti Iskola végzettjeiként csak alkalomszerüen léphettek fel, ma már megyeszerte ismert „sztárok". **Viorica Havrincea, Lucia Crișan-Moraru, Cornel Țigan** vagy **Nicolae Rad** ma már azzal büszkélkedhetnek, hogy valóságos „hódoló táboruk" van. Mi sem bizonyitja ezt jobban, mint az előadás fergeteges tapsvihara, a sok visszahivás, a többszöri ismétlés.

Az együttes fő erössége kétségtelenül a tánckar, **Buda József** koreográfus alkotó segitségével olyan kiforrott táncesoporttal büszkélkedhet az együttes, amilyen nem sok megyeközpontnak van. A **Hitlău** házaspár, **Maria és Iacob Stoica, Constantin Mocuța, Marin Ardelean, Florica Ardelean** — nincs is hely mindenkit felsorolni, pedig megérdemlik. Nagyszerü táncszámaikat ma már Marosvásárhelytől Herkulesfürdőig mindenütt ismerik. Az avasi tancszvit például, vagy a székesuti és Szamos menti táncok mind koreográfiailag, mind pedig az előadas müvészi fokát tekintve kimagasló helyet foglalnak el az aradi mükedvelő mozgalom történetében.

És itt mégis lenne egy zárójelem. Nagyon sokra képes a tánckar — ez már köztudott. Mégis, az az előadások során megelégszenek egy-egy szokványlépésekből álló, immár több éve beidegzett koreográfiai összeállitással, amelyeket nem egyszer láthattunk más táncsoportok előadásában is. Helyesebb lenne, ha a koreográfusok olyan táncszviteket, alkotnának, amelyek valóban egy falu vagy táj eredeti szokásait mutatják be: a tematikus táncok betanitása sem lenne nehéz dolog. Az országos mükedvelő mozgalom élére csak egy igényesebb, tartalmasabb koreográfia és előadói szinvonal biztositja a helyet.

A ZAHU IOAN vezette népi zenekar jó, de még sok munka van vele. Ajánlatos lenne például egy népi énekkar (akár kis létszámu) összehozása is; gazdagitaná az együttes-jelleget és rangot.

Mindent egybevetve: megyénknek ma egy jóképességü, szép reményekre feljogositó népi együttese van s a kitartó munka gyümölcse és természetesen a közönség szeretete nem marad el. Bizonyitja ezt a vasárnapi előadás nagy sikere is.

BERECZKI KAROLY

TIMÓ ELTÜNÉSE (NDK FILM)

HUGO HOELZKE filmje megőrizte a perirat dinamizmusát, de a nyomozás részletein, a törvényszéki komédián tul rávilagit a háttérben huzódó társadalmi mozgatóerőkre is. A gyilkost elitélik ugyan, de a bünselekményt kiváltó szociális, erkölcsi okok továbbra is léteznek a kapitalista társadalomban. Éppen ennek az ábrázolása á film legnagyobb érdeme.

A téli nagyjavítások előtt

(Folytatás az 1. oldalról)

Kisebb, de jól müködő téglagyár az angyalkuti. A vállalat vezetői szerint ez az egység okozza a legkevesebb fejfájást. S ez elsősorban a veterán, gazdag szakmai tapasztalattal rendelkező mester, Krutsch Péter érdeme. Itt a szükségletlista is egyszerübb, szerényebb, a jól karbantartott gyárban kevesebb javitásra lesz szükség.

Hasonló helyzettel találkoztunk Pankotán, ahol határidőre elkészitették a felmérést és a szükséges dokumentációt. Itt több és nagyobb volumenü munkára lesz szükség. A gyártelep gépi ellátottsága ugyanis elégtelen — (az agyagkitermelés például kézi erővel történik) és a jövő évi zavartalan munkához elsősorban az agyagbányában kell megteremteni a jobb feltételeket. Annál is inkább, mert első osztályu összetételü anyagot kell biztositani, hiszen ez az egyetlen egysége a vállalatnak, mely exportra is termel téglát.

Szentannán akad bőven tennivaló. Stegár Miron mester elmondotta, hogy tavaly nem végezték el kellő gonddal a nagyjavitásokat, s bizony 1971-ben zökkenőkkel indult a gyártás. A legfőbb tennivalók közé tartozik a Hoffman-kemence és néhány téglaszárító szin tetőzetének javitása a serleges elevátor (kotrólétra) módositása, korszerüsitése; uj agyagbánya feltárása és egyebek.

Október közepén a különböző szolgálatok közösen vizsgálják felül a szükséglet-listákat, majd a hó végén igazgató bizottsági ülésen véglegesitik az egységes tervet. Van még tehát idő arra, hogy megfontolják a tennivalókat.

Nem ártana például hathatósabb müszaki támogatást nyujtani az angyalkuti és a pankotai téglagyárnak, ne bizzanak mindent a mesterre. És még valamit: azt tapasztaltuk, hogy az erők elosztása — gondolunk itt az olyan szakmunkásokra, mint a gépészek, lakatosok, villanyszerelők stb. — nem egységes az egyes gyárakban. A nagyjavitás idejére, ott, ahol erre szükség lesz, ilyen vonatkozásokban is támogatást kell nyujtania a vállalatnak.

Tájékoztató

Szerkesztette: CZAKÓ MARGIT

1971
Október
12
Kedd

Napkelte 6.25, napnyugta 17.36 órakor. Az évből eltelt 285 nap, hátra van még 80.

■ 1825-ben elhunyt Nicolae Văcărescu.

■ 1896-ban született Aurel Jiguidi grafikus.

A Precizia szövetkezet újdonságai

■ A szolgáltatások bővitése állandó feladatot jelent a Precizia szövetkezet számára is. Még október folyamán uj órájavitó üzletet nyitnak meg az Eminescu utcában, a mozi mellett.

■ Az Eminescu utcában nyilik meg az az üzlet is, ahol egyedi darabok árusitását kivánják meghonositani. Kovársoltvas asztalkákra, székekre, polcokra stb. gondoltak, amelyekből egy, legfeljebb két példányt készitenek csupán. Tervek szerint a megrendelők elképzeléseit is figyelembe veszik. Rendelést is elfogadnak ilyen tárgyakra. Az üzlet előreláthatóan a jövő hónapban nyilik meg és a szövetkezet kölcsönző részlegével közös helyiségben működik.

A CEC hírei

■ A Takarékossági Hét alkalmából (október 25—31) az Országos Takarékpénztár számos előnyt biztosit a letéteményezőknek. Igy többek között a CEC-könyv tulajdonosoknak az október 31-i huzáson a szokásos nyeremények kivül 10. egyenként 10 ezer lejes, 20. egyenként 5 ezer lejes és 100 egyenként 2 ezer lejes nyeremményt sorsolnak ki.

■ A III negyedévi épitőanyag és nyereményes CEC-könyv sorsoláson (október 31). 30 egyéni nyereményt sorsolnak ki 20 ezer, 15 ezer és 5 ezer lej értékben.

Válasz egy kérdésre

Ujaki Anna zsigmondházi olvasónk vetette fel azt a kérdést, hogy mikor oldják meg az ottani folyó Cigányka elnevezésü csatorna befedését, mivel a szennyviz kellemetlen szagot áraszt a környéken.

Érdeklődésünkre a municipiumi néptanácstól és a Refacerea konzervgyár vezetőségétől kaptunk választ: A Cigányka csatorna befedése nem szerepel a municipiumi néptanács költségvetésében. Ez azonban nem jelenti azt, hogy megoldatlan marad az ügy. Ujaradon ugyanis már megkezdték a csatornázási munkálatokat, melynek elvégzése után (valószinüleg a jövő év végén, vagy 1973 elején) a vállalatokból, de főleg a Refacerea gyárból már nem a Cigányka csatornába eresztik a szennyvizet, hanem a csatornázási hálózatba. Addig is a Refacerea konzervgyár vezetősége intézkedik, hogy kitisztitsák a csatornát a szennyeződéstől. Ezt megtették már idén mintegy 1800 méteres szakaszon. S amint arról a vállalat vezetősége tájékoztatott bennünket, a továbbiakban is sor kerül erre mindaddig, amig Ujarad csatornázása teljesen be nem fejeződik.

Rádióvízió

Október 12, kedd.

18.00 A TV-irodalmi szemléje.
18.15 Sarkcsillag — Ifjusági adás.
19.00 Jogi tanácsadó.
19.15 Hirdetések.
19.20 1001 este.
19.30 Hiradó.
20.00 Reflektor.
20.15 A windsori vig nők.
21.25 TV-előzetes.
21.35 Emberek és tettek.
21.50 Két kis film.
22.30 Hiradó.

Október 21-én, reggel 6 órakor indul a Turisztikai Hivatal elől az a társaságpkocsi, amely az UTA—Steagul roșu találkozóra viszi a szurkolókat. A kirándulás ára 175 lej, ebben a szállás, egyszeri étkezés és a meccsjegy ára is benne van. Jelentkezni lehet október 15-ig.

A tanulók munkára nevelése

Az Aradi Pedagógusok Házában *A tanulók nevelése a termelőmunka szeretetének szellemében* cimmel kerekasztal-értekezletet tartottak.

A tapasztalatcserén részt vevő oktatók, Arad municipiumi és megyei tanerők nevelélélektani szempontból vitatták meg a termelőtevékenység helyét és szerepet az ifju nemzedék sokoldalu nevelésében. A véleményekből kitünt, hogy a fizikai munkát mindanyiunkban a szellemi tevékenység szükséges velejárójának, hajtóerejének tekintik. A fizikai munka és a technikai termelő tevékenység megszerettetésében igen fontos teendők hárulnak a nevelőkre, szülőkre és az ifjusági szervezetekre egyaránt.

A Pedagógusok Házának vezetősége rendezte tanácskozás megoldáskeresésre ösztönöz olyan fontos kérdésekben, mint a termelőtevékenység vonzóvá tétele, a modern technika alapvető elemeinek elsajátitása, a tanulók differenciált, képességek és hajlamok szerinti beosztása a termelőmunkába, gyakorlati készségek és szokások tökéletesitése stb.

SALAMON IDA

Az állomás téri Tercot textilüzletben a vásárlóknak leginkább alkalmas órarend megállapitása céljából közvéleménykutatást végeztek. A kereskedelmi igazgatóság elemezte az összegyüjtött, irásbeli javaslatokat, megvizsgálta melyik időpont a leglátogatottabb. A pénteken életbe léptetett 8—16 óráig tartó órarend a végleges és tükrözi a vásárlók kivánságát is.

Filmek

DACIA: Tick, Tick, Tick (9.30, 11.45, 14, 16.15, 18.30, 20.45).
STUDIÓ: Hajsza az örökségért (10, 12, 14.30, 16.30, 18.30, 20.30).
MUREȘUL: Timo eltünése (10, 12, 14, 16, 18, 20).
IFJUSÁGI: Az alvilág professzora (11, 14, 16, 18, 20).
VICTORIA: A kezdet (11, 15, 17, 19)
PROGRESUL (Ujarad): Örvényben (17, 19).
CFR (Grădiște): Döntő óra (17, 19).
SOLIDARITATEA (Gáj): Egy régi nyár (17, 19)

A VIDÉKI MOZIK MÜSORA

LIPPA: A renegát.
PÉCSKA: Mexikó '70. A csók (matiné).
BOROSJENŐ: A nyolcadik.
KISJENŐ: Ralu kisasszony hozománya.
SZENTANNA: Frolov Szerafin szerelme.
NAGYLAK: Utjelző.
KÜRTÖS: Madarak.
PANKOTA: Csak egy telefon.
VILÁGOS: Az uj alkalmazott.
BOROSSEBES: A CI.-ügy.
KÖRÖSBÖKÉNY: Bimbó törpe mesési
VINGA: A betolakodó.

Színház

Vasárnap, október 17-én délelőtt fél 11 órakor: Harap Alb.

Időjárás

Az Aradi Meteorológiai Intézet jelenti: ma, október 12-én általában szép, meleg idő. Éjjel és a reggeli órákban derült égbolt, napközben változó mennyiségü felhőzet, valószinüleg eső nélkül. Mérsékelt, változó irányu szél. A hőmérséklet állandosul. A várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 2 és 6, a legmagasabb nappali hőmérséklet pedig 18 és 22 fok között váltakozik. Reggel helyi ködképződés.

Várható időjárás október 13-án és 14-én: továbbra is szép, meleg idő. Kevés felhő és futó eső lehetséges. A hőmérséklet alakulásában lényeges változás nem lesz.

Pécskai tudósitás

Szombaton este a Temesvári Állami Magyar Szinház együttese nagy sikerrel szerepelt Pécskán. A két szék közt a pad alatt cimü kardos-köpenyes komédiát mutatták be.

☆

Megkezdték a főut szélesitését 2 kilométer hosszuságban. Ez a munkálat szerves része a községi utak modernizálására irányuló akciónak.

Baleseti krónika

1. Október 7-én a 762-es megyei uton, Borosjenő és Bokszeg között, sulyos közlekedési baleset történt. A Borosjenőből Bokszeg felé robogó 1—AR—4069-es rendszámu személygépkocsi, vezetője Suteu Dan Teodor, meg akarta előzni egy ugyanabba az irányba haladó szekeret. Ugyanakkor az ellenkező irányból egy másik ökrösszekér közeledett. Suteu Dan elvesztette uralmát a volán fölött, amelyet hirtelen balra rántott és a kocsi teljes sebességgel beleszaladt az ökrösszekérbe. A személygépkocsi erősen megrongálódott és a benne ülő egyik személy, Tóth Anna-Mária sulyosan megsebesült. Nyomban beszállitották a borosjenői kórházba. Állapota válságos.

2. Nemrég irtunk arról, „A legénykedés következményei" cimü jegyzetben, hogy az utasok — különösen a fiatalok — egyáltalán nem tartják tiszteletben a hegyaljai villamosállomás vezetőségének szabályzatát: menet közben is ott ülnek vagy állnak a villamoskocsik lépcsőjén. Vasárnap, október 10-én, délben az Armatei Rosii uton alig 300 méterre a végállomástól ez a legénykedés halálos áldozatot követelt. A 19 éves kuvini Cleuța Gheorghe, ikertestvérével együtt, az egyik villamosvagon legalsó lépcsőjén állt. A fiatal fiut erősen megütötte a sinek mellett lévő egyik villanyoszlop. Az ütéstől Cleuța Gheorghe lezuhant a lépcsőről és a már elég gyorsan mozgó villamos kerekei alá került, amely halálra gázolta.

Kézrekerült dézsmálók

A sofronyai milicia-őrs a minap őrizetbe vette Szabó Anna, Erdődi Mária, Bunta Floare, Szekeres Virág, Maris Zamfira, Sándor Mária, Ungur Maria, Kiss Julianna és Blaga Petru mezőgazdasági munkásokat, az Ötvenesi Állami Mezőgazdasági Vállalat dolgozóit, akik személyenként három-négy zsák csöves tengerit tulajdonitottak el a környékbeli kukoricatáblákból.

A tengeri dézsmálók azzal igyekeztek kihujni a felelősségrevonás alól, hogy — ugymond — a kukoricacsöveket az uton „találták". Zsáksámra?! Ugyanis az összelopkodott tengeri sulya meghaladja az egy tonnát!

Szép kis lelet, mondhatnók „télitalálat"!

★

Milicistakézre került Pinceotan Petru és Hălmăgeanu Ioan is, akik a Csálai Állami Mezőgazdasági Vállalat 2-es fármjáról nagyobb mennyiségü kombinált takarmányt tulajdonitottak el.

Szinház

CSÜTÖRTÖKÖN, október 14-én este fél 8 órakor: Interesul general (C bérlet).
SZOMBATON, október 16-án este fél 8 órakor: Interesul general (D bérlet).
VASÁRNAP, október 17-én délután fél 4 órakor: Interesul general (E bérlet).

A textilgép és háztartásikkipari fővállalat előkészitette a jövő évi gyártást. A Szatmári 23 August vállalat uj tipusu takaréktüzhelyeket állit elő, közöttük a négykarikás Ideal-t elektromos rostéllyal, a Lux tüzhelyet, amelynek edénytartó szekrénykéje is van, a petróleum, vagy motorin-tüzelésü kályhát, amely 3—4 szoba fütéséhez elegendő, a fürdőszobát és a konyhát ellátja melegvizzel, egy égőfejet fürdőszoba-kazánhoz. Elkészült vegyestüzelésü, — gáz és villany-takaréktüzhely modellje is. A nagyváradi Metalica vállalat megkezdi ruhaszáritóberendezés és konyhai gőzelszivó sorozatgyártását. A bukaresti Metaloglobus 15 rozsdamentes konyhaedény-modellt állitott elő. Az edények fenekét rézlap boritja. Az ilyen edényben egyenletesen melegszik át és nem ég oda az étel.

Az aradi Szerszámgépgyár

VII-VIII. osztályt végzett jelölteket toboroz nyolchónapos szakképesitő tanfolyamokra a következő szakmákban:

— furógépkezelő
— maró
— müköszörüs

Olyan jelölteket vesznek fel, akik a tanfolyam befejezésig betöltik a 18. életévüket és Arad megyében lakhellyel rendelkeznek.

TOVÁBBÁ ALKALMAZ:

— esztergályosokat
— marósokat
— müköszörüsöket
— furógép kezelőket
— gyalugép kezelőket
— samott komüveseket.

1971 november 7-én versenyvizsgát hirdet a gyári főmesteri állás betöltésére a gépi megmunkáló osztályra.

Fizetési feltételek a 914|1968 számu Minisztertanácsi Határozat értelmében.

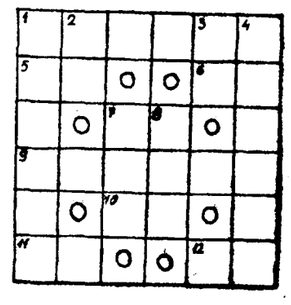
Részletes felvilágositást az üzem személyzeti osztálya nyujt.

(908)

Öt perc kikapcsolódás

VIZSZINTES: 1. Magyar költő és müfordító. 5. Egyiptomi napisten. 6. Kicsinyitő képző. 7. Mutató névmás. 9. Ausztráliai város, Tasmania székhelye és legfontosabb kikötője. 10. Ingrid Bergmann. 11. Ételizesitő. 12. Ellentétes kötőszó.

FÜGGŐLEGES: 1. A XIX. században élt nagy német zeneszerző. 2. Egyforma magánhangzók. 3. Üres téka. 4. Francia író, filozófus, publicista. 7. Ital is, nem is. 8. Locsemege.



PÁRTÉLET

A nevelő munka a párttevékenység központi feladatává vált

Másfél hónap telt el azóta, hogy a Szerszámgépgyár pártszervezete plenáris ülésen elemezte a politikai és kulturális-nevelő tevékenységet. Ezt megelőzően mind a tizennégy alapszervezet bővített gyűlésének napirendjén szerepelt ez a kérdés. Amint arról annakidején már hirt adtunk, a gyár kommunistái a magasfoku felelősségérzet szellemében vitatták meg ilyen irányu tevékenységüket, számos javaslatot tettek és konkrét intézkedéseket foganatositottak a fogyatékosságok mielőbbi felszámolása érdekében.

A napokban felkerestük a gyárat s Petreanu Pompei elvtárssal, a pártbizottság titkárával megvizsgáltuk, hogyan valósulnak meg az emlitett plenárison elfogadott határozatok.

Megelégedéssel tapasztaltuk, hogy az itteni pártszervezet, annak bizottsága felismerte, menynyire fontos, hogy egységesen vezessék, irányitsák a politikai-nevelő tevékenységet. A tapasztaltakból azt a következtetést vonhatjuk le, hogy a pártbizottságnak sikerült a kommunista nevelés döntő irányaiba orientálnia a párt, a KISZ, a szakszervezetek egész tevékenységét.

Az intézkedési terv első pontja a pártgyülések szerepének növelésére vonatkozik. Ezzel kapcsolatban elmondhatjuk, hogy a pártbizottság bürótagjainak közvetlen irányitásával az alapszervezetekben az utóbbi időben az illető munkaközösség életével kapcsolatos fő kérdéseket vitatják meg; jelentékenyen növekedett a párttagok kombattivitása, erőteljesebben használják a birálatot és önbirálatot, határozottan állást foglalnak a negativ jelenségekkel szemben.

Annak érdekében, hogy a pártbizottság birójának tagjai minél jobban átfoghassák a munkát s részt vehessenek a gondjukra bizott alapszervezetek akcióin, elhatározták, hogy az alapszervezeti gyüléseket hétfőn és pénteken, a pártoktatást kedden, a szakmai oktatást pedig szerdán tartják. Ily módon ésszerübben fel tudják használni a rendelkezésükre álló termeket s elkerülik azt, hogy egyazon időben több gyülést is tartsanak. A pártgyülések tematikájával kapcsolatosan bevezették azt a módszert, hogy a pártbizottság mellett müködő szervező szakbizottság jóval a munkatervek összeállitása előtt konzultálja az alapszervezeti bürókat: milyen kérdést akarnak megvitatni a legközelebbi pártgyülésen. Néhány alapszervezetben még mindig az a tendencia, hogy főként a termelés problémáival foglalkozzanak. Ilyen esetekben az illető kollektiva tagjai javasolják a pártbürónak, hogy inkább nevelő jellegü kérdést tüzzenek a napirendre. E konkrét irányitásnak tulajdonitható, hogy szeptemberben a legtöbb alapszervezetben témás gyülést tartottak. A festödében a párt külpolitikájáról, az adminisztráció alapszervezetében az RKP növekvő szerepéről, több alapszervezetben pedig arról beszéltek, miként tesznek eleget feladataiknak a párttagok.

Ugyancsak a szóban forgó intézkedési terv egyik pontjának megfelelően egyre inkább meghonosodott az a munkamódszer, hogy az alapszervezeti közgyüléseken felkérik egyik-másik párttagot: számoljon be arról, miként teljesitette feladatát. Ez által a pártgyülések jelentősen hozzájárulnak a kommunisták felelősségérzetének növeléséhez. Pozitivumnak számit továbbá az is, hogy valamennyi közgyülésen a titkár vagy más jól felkészült elvtárs rövid politikai tájékoztatót tart, ismerteti a legjelentősebb bel- és külpolitikai eseményeket.

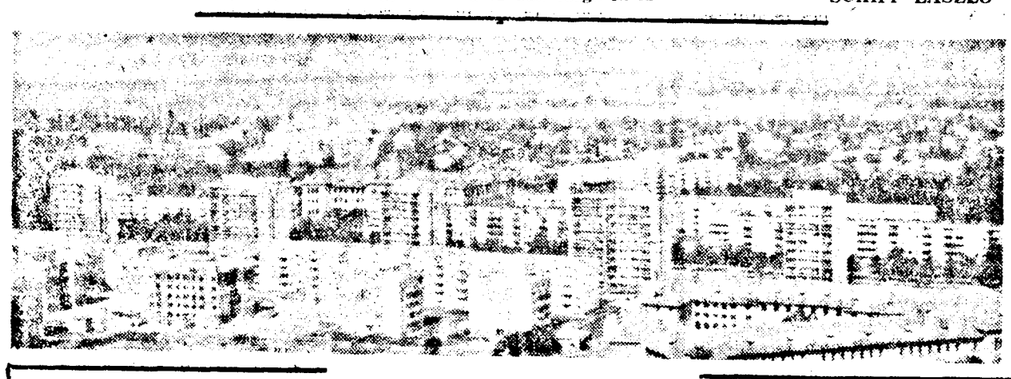
A pártoktatás körültekintőbb előkészitése érdekében idejében kiválasztották a propagandistákat, akik azonkivül, hogy részt vettek a megyei pártbizottság által szervezett kiképző tanfolyamon, a gyárban tartott konzultáció során megismerhették azokat a konkrét feladatokat is, amelyek a munkaközösség előtt állnak. Ily módon nagyobb mértékben összeköthetik majd az elméletet a gyakorlati feladatokkal. Befejeződött a hallgatók toborozása is. A 34 tanfolyam és kör készen áll az 1971—72-es oktatási év megnyitására.

A pártbizottság konkrét intézkedéseket tett a politikai nevelő tevékenység számos más területén. Ujjáalakitották az agitátor kollektivákat, a faliujságok szerkesztőbizottságait, lépéseket tettek annak érdekében, hogy minden részlegen agitációs brigádokat alakitsanak stb.

Az eltelt másfél hónap alatt a szerszámgépgyári pártszervezet ugy szervezte meg a nevelő munkát, hogy az a párttevékenység központi feladatává vált.

SCHIFF LÁSZLÓ

Szerszámgépgyári tapasztalatok



Buzău iparának fejlődési üteme meghaladja az országos átlagot. Ezzel egyidejüleg fejlesztik, korszerüsitik, a várost is. Az idén csaknem 800 lakóházat adtak át rendeltetésének s megkezdték a 14. sz. mikronegyed épitését, amely összesen 4000 lakást számlál majd.

Örömtűz,

Lapunk egyik előfizetője, Balogh Klára (Şelimbăr 3), levelében említést tett, milyen körülmények között él Török Sándor és családja. Ismeretes, hogy a lakáshiány világszerte probléma, mint ahogy az is egyre inkább köztudottá válik, hogy e földkereksegen kevés ország büszkélkedhet oly sok és oly szép uj lakás épitésével, mint éppen Románia Szocialista Köztársaság. Hogy nálunk is vannak még mindig gondok? Igaz. De a szocialista rendszer gondoskodik is megoldásukról.

Aradon, a Grigore Alexandrescu utcában felkerestük a lakáshivatalt. Örvendetesen alakuló statisztikai adatokat vettünk számba, miközben igazat kellett adnunk Neamțu Ioan hivatali főnöknek abban, hogy munkájuk egyáltalán nem könnyü.

Melyik család az, amelyiknek azonnal kell adniuk lakást, melyik az, amelyik még várhat egy-két évet és melyik az, amelyiknek a kérését nyugodtan vissza lehet utasitani? Nos, különösen az első két kérdés eldöntése nehéz. De — mondjuk meg nyiltan ezt is — néha felületeskedés is csuszhat a sorrend megitélésébe. A Törökék esete a legritkábban előforduló tévedések köze tartozik. De ezuttal épperi ez a rendkivüliség az, amely irásra ösztönzött.

Beléptem a Török család udvarára. Megkérdeztem a kilencéves Török Sanyit:

— Szeretitek ezt a házat?

— Ha nincs más...

— Miért adsz a madaraknak?

— Ha már feszket nem tudok rakni...

— Miért hordjátok a fát? — szólitottam meg a hatéves Török Józsikát.

— Mert aki nem dolgozik, az ne is egyék! — hangsulyozta meggyőződéssel, nagyosan.

— Hát édesapád mit dolgozik? — érdeklődtem az ötéves Török Pistukánál, miközben segitettem ölébe rakni a forgácsot.

— Főz.

— Ki a legkisebb nálatok? — kérdeztem meg a négyéves Török Ilonkát.

— Misike, de ő benn van a házban.

— Miért?

— Mert ő még nem tud dolgozni.

É néhány válasz is arra mutat, hogy a szülők jól nevelik gyermekeiket. Nem mintha nem volna mit apritaniuk a tejbe. De — mint Törökné odabent mondotta — nem árt, ha lassanként rászoknak a munkára.

— Én magam keményen dolgozom, s igy van miből megélnünk — magyarázta. — Van miből, csak nincs hol — fordult el, hogy ne lássam könnyeit.

Van itt egy tizenhat négyzetméteres helyiség, ez minden: szoba is, konyha is, kamra is.

— Tehát öt gyerekük van, Ileana néni — vettem fel ujra a beszélgetés fonalát. — És csak ez a két ágy?

— Tegyen be még egyet a szerkesztő elvtárs, ha tud! — felelte szinte durván, de azonnal engesztelőleg tette hozzá: — Betennék én négyet is, csak volna hová.

— Lesz. Rövidesen lesz — szóltam magabiztosan, s mutattam, hogy szóról szóra lejegyeztem a lakáshivatali iroda főnökének erre vonatkozó konkrét igéretét.

Az örömtől alig tudott magához térni. Beletántorodott a boldogságba, pedig tudta, hogy eljön, el kell jönnie ennek, dehát a várakozás tulontul hosszu volt, s az álom egycsapásra vált kézzelfogható valósággá... Aztán felkapta ágyából pufók kétéves gyermekét, s felkiáltott:

— Misikém, az uj házban nősz fel, érted-e? Ekkorára ni! — emelte a kicsit fel a mennyezetig.

— Hogy van az, hogy maguknál a férj főz? — igyekeztem tárgyilagoskodni, inkább már csak azért, hogy az előbb látottak-hallottak nyomán hamarább szedhessem rendbe érzéseim.

— Megmondhatom. A férjem rég óta betegeskedik. A gyomorával, meg a szivével. Tizenöt munkaéve után, most ő végzi a házi teendőket, amig én a házelem-gyárban dolgozom... Ebből is láthatja, rendes ember...

Ugy tünik, elkanyarodtunk egy kicsit a lakáshivatal problémáitól? Dehogy, hiszen a legfőbbről beszéltünk mindvégig. Például arról is — bár kimondatlanul —, hogy ahány lakáskiutalás, megannyi örömtüz. És a Grigore Alexandrescu utca 54. szám alatti düledező ház udvarán és belsejében elénk tárult mindenik kép — minden szó, minden mozdulat ezt a mementót felkiáltójelezi meg: Jól összpontositsunk a lakáskiutalások sorrendjének meghatározására... Pártunk és államunk a legnagyobb megfontoltsággal áldoz lakásépitésekre — milliárdokat. Egy percig se hiányozzék hát egyikünk munkájából se a kellő megfontoltság. Mert lám, Törökék esetében a lakáshivatali tisztviselők alapos okot szolgáltattak arra, hogy ezt irjuk: Örömtüz, ne késs!!

SIMONFI IMRE

ne késs!

SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT

Két potyagóllal

Crișul—UTA 2:0 (1:0)

Nagyvárad, Crișul stadion, 1500 néző. Vezette: Moga Tiberiu — Zsoldos István és Pop Gheorghe (Nagyvárad). Csapatok: CRIȘUL: Florea (Bologan) — Petre, Sărac, Bulc, Balogh — Dărăban, Neșu — Csefán (Szücs), Șchiopu (Moldovan), Szücs (Bedea). Kovalcsik. UTA: Vidák (a 46. perctől Ziller) — Biró, Leretter, Pozsonyi, Kalinin — Domide, Petescu, Brosovszky — Sima (a 46. perctől Dumbrean, a 70. perctől Sima), Kun II., Both.

GÓLLÖVŐ: Szücs (35. és 88. perc).

A nagyváradi csapat megsokszorozódott akarással készült ellenünk: a régi riválist legalább egy barátságos találkozón szerették volna legyőzni. Mi nem csináltunk presztizskérdést az edzőmérkőzéből, az FC Argeș elleni szombati bajnoki, valamint a Zaglebie elleni UEFA Kupa-beli mérkőzésre gondolva léptünk pályára.

A Crișul kezdett, de mi lendültünk támadásba. Sima többször is ügyesen szaladt el a jobb szélen, de beadásairól lekéstek a belső csatárok. A Crișul szépen kombinált a pálya közepén, de nem volt gólveszélyes. Kun Attilát visszarántotta Bulc a tizenhatos vonalánál, de a biró nem adott szabadrugást. A 25. percben Csefán beadását Biró lekezelte, Vidákkal összeütközött — pedig senki sem zavarta őket — majd mindketten a földre huppantak, és a befutó Szücs az üres kapuba pofozta a labdát: 1:0!

Ujrakezdés után Balogh 30 méterről rugott kapura, az elvetődő Vidák kezéből kicsuszott a labda, de szerencsére a kapufa háritott. A 40. percben Bulc a tizenhatoson belül kézzel ütötte el a labdát Domide elől, de a játékvezető nem adott tizenegyest.

SZÜNETBEN

az edzők alaposan megmosták a fejünket: „Kényelmesen nem lehet futballozni, a csatárok keveset mozognak, a középpályások cipelik a labdát, ti pedig, védők, nem fogtok eléggé szorosan embert".

A második 45 percben javult valamit a játékunk, használt az edzői feddés. Mi voltunk fölényben, de csatársorunk továbbra is sokat ügyetlenkedett. Dumbrean erőtlen volt, az edzők ismét Simát küldték be a pályára, Kun II. tul sokat akart és keveset markolt. Both faradtan mozgott, a cselei nem jöttek be. A középpályások közül csak Petescu és Brosovszky igyekezete dicsérhető, Domide könnyelmüen és „szórakozva" játszott. Ez az utóbbi megállapitás egyébként vonatkozik az egész csapatra, a barátságos találkozót nem vettük eléggé komolyan, de mentségünkre szóljon, hogy annyi nehéz csata után és annyi létfontosságu összecsapás előtt ugy gondoltuk, nekünk is szabad egy kicsit „kiengedni".

Szünet után két góliszerzési alkalmunk volt, a 70. és a 75. percben a felfutó Petescu fejelt — mindkét alkalommal az ötösről — a kapu fölé, illetve mellé. A 88. percben **Szücs elszaladt a jobb szélen, be akarta adni a labdát, de az leesuszott a lábáról, és Ziller feje fölött a hosszu sarokba hullott: 2:0.** A 90 percben Moldovan csak Zillerrel állt szemben, ám kapu fölé emelt.

A sportszerü, de alacsony szinvonalu és lanyha iramu találkozón megérdemelten győztek a többet és határozottabban támadó, valamint lelkesebb nagyváradi fiuk. A Crișulból Szücs, Neșu és Sărac volt jó. Tőlünk senki sem játszott képességeinek megfelelően, de még igy is csak két potyagóllal kaptunk ki. A játékvezető alaposan „hazabiráskodott".

POZSONYI GÁBOR

Halló, Arad?

LÁSZLÓ FERENC kolozsvári telefonjelentése.

A Vagonul kötöttfogásu birkózócsapata az országos osztályozó bajnokság IV. fordulójában Kolozsvárott játszott. Ellenfele a helyi ASA csapata és a Margittai Metalul volt. A vagongyári birkózók 50 százalékos sikerrel szerepeltek: egy győzelmet arattak, egyszer pedig kénytelenek voltak vesztesként elhagyni a szőnyeget. A margittai együttest 22:10 arányban legyőzte a Vagonul, mig az ASA-tól 13:27 arányu vereséget szenvedett. A margittaiak elleni győztes mérkőzésen 5 aradi fiu szerepelt kitünően. A 48 kilogrammos sulycsoportban Mészáros Sándor a 7. percben, az 52 kg sulycsoportban Racola Péter a 6. percben, a 68 kg sulycsoportban Itag Ervin a 8. percben, a 90 kg versenyzők sulycsoportjában Călugăru Emil a 2. percben, ólómsulyban pedig Codreanu Roman szintén a 2. percben aratott kétvállas győzelmet.

Említésre méltó még, hogy az ASA-tól elszenvedett 13:27 arányu vereség a helyi birók elfogult játékvezetésével is magyarázható. Ezen az összecsapáson Mészáros, Itag és Codreanu kétvállas győzelmet szerzett.

Kupamérkőzésen

Zalatnai Minaur—Aradi CFR 2:1 (1:1)

Zalatnán szép időben, mintegy 500 néző előtt Barna Nicolae (Dicsőszentmárton) vezetésével játszottak a csapatok. A Wesser — Cotarcă, Bermózer, Kukla I., Cociuban — Babău (a 70. perctől Alexandru), Kukla II. — Mihoc (az 53. perctől Damian), Gyenge. Vlad, Körösi összeállitásu aradi csapat az első félidőben jól, de könnyelmüen, szünet után pedig gyengén játszott. A 20. percben Cociuban kezezéséért ítélt tizenegyest a biró, Wesser kivédte Moga büntetőjét, de a labda ismét Moga elé került, aki ezuttal nem hibázott. A 30. percben Kukla I. beivelt szabadrugása Vlad elé perdült, a csatár 8 méterről, éles szögből a hosszu sarokba bombázott. Egyenlités után Gyenge, Vlad és Körösi szalasztott el gólszerzési alkalmat. Az 56. percben Santei, a Steaua volt tartalékjátékosa közvetlen közelről Wesser kapujába fejelt és a győztes góllal a C osztályu csapat megérdemelten jutott tovább.

Röplabda

VOINȚA—SZEBENI ASA 3:2 (15:11, 7:15, 5:15, 15:4, 15:9) A B osztályu bajnokság második fordulójában az aradi szövetkezeti csapat a vártnál nehezebben győzött a szebeni csapat ellen, amely közel állt ahhoz, hogy meglepetést szerezzen.

Mindkét együttes jól kezdett, látványos labdameneteket láttunk. Az első játszmát a Voința nyerte, de aztán a szebeniek kiegyenlitettek és a vezetést is megszerezték. Az aradi fiuk az utolsó két menetben jobban összpontositottak, komolyabban vették a játékot és a két órát tartó mérkőzésen megérdemelten győzött a Costea, Mărgineanu, Copaci, Ștefan, Hiuță, Stertl (Lengyel, Jarco, Farcașiu) összeállitásu Voința. A találkozót Marian M. (Nagyvárad) és Ghioreanu V. (Kolozsvár) vezették.

Megyei labdarúgó-bajnokság

A 8. fordulóban csak az Olimpiának és a Forestának sikerült idegenben nyernie; a sebesiek küzdelmes mérkőzésen győzték le a Kisiratosi Törekvést. Részletes eredmények:

SEBESI CRIȘANA — KISIRATOSI TÖREKVÉS 4:2 (1:1). Oprița Ion biráskodott. Góllövők: Sucan (16. és 70. p.). Pop (46. p.). Rohretzer (58. p.), illetve Tóth (12. és 77. p.).

FZ — LIBERTATEA 1:1 (0:1). Babău (43. p.) szerezte meg a vendégcsapatnak a vezetést, Tașin a 75. percben egyenlitett. A mérkőzést Hőnig János irányitotta.

VINGAI BANATUL — PÉCSKAI PROGRESUL 2:0 (1:0). Gólszerzők: Kurilla (29. p.) és Stepan (50. p.). A játékvezető Zászló Emil volt.

VILÁGOSI ȘIRIANA — OLIMPIA 0:4 (0:2). Czakó István csapatának góljait Beșcucă (2. és 56. p.), Marksteiner (29. p.) és a sérüléseiből nemrég felépült Pecsovszky III. László (89 p.) szerezték. Marsalkó Sándor jól vezette a találkozót.

BOROSJENŐI AS VICTORIA — PANKOTAI ȘOIMII 2:1 (1:1). Rașca Iosif közremüködésével játszottak a csapatok. A borosjenőiek góljait Cociuban (22. p.) és Petran (85. p.), a pankotaiak gólját pedig Toma (43. p.) lőtte.

KÜRTÖSI FRONTIERA — KISJENŐI VICTORIA 4:3 (2:2). Bundiș (4., 60. és 79. p.), Pantea (34. p.), illetve Mișcoi (8., 42. és 49. p.) rugták a gólokat. Moșneag Ștefan volt a biró.

BÉLI FORESTA — ARADI FORESTA 1:2 (0:2). Robotin (2. p.) és Nagy (5. p.) révén jutott vezetéshez az aradi együttes, Bulzannak csak a 87. percben sikerült szépitenie. Ardelean Cornel vezette a mérkőzést.

LIPPAI LUPTĂTORUL — LIPPAI MUREȘUL 2:1 (0:1). A lippai rangadón Drăgan (43. p.) révén a Mureșul jutott vezetéshez, Matei a 48. percben kiegyenlitett, majd Kopeczky (85. p.) berugta a győztes gólt is, és a Luptătorul megnyerte az első bajnoki győzelmét. Logofátu Florian játékvezető biráskodott.

A táblázat:

Sebes	8	7	1	0	23: 7	15
Olimpia	8	6	1	1	28: 8	13
Libertatea	8	4	4	0	14: 8	12
FZ	8	5	1	2	20:12	11
Borosjenő	8	4	2	2	14:11	10
Kisiratos	8	3	3	2	22:14	9
Pankota	8	2	4	2	17:11	8
Foresta	8	4	0	4	21:17	8
Kürtös	8	3	1	4	17:16	7
Pécska	8	2	3	3	12:12	7
Világos	8	3	1	4	10:14	7
Bél	8	1	4	3	8:11	6
Kisjenő	8	2	1	5	12 19	5
Vinga	8	2	1	5	9:34	5
L. Mureșul	8	1	1	6	12:22	3
L. Luptătorul	8	1	0	7	5:28	2

Kosárlabda

B osztályu kosárlabda-csapataink idegenben játszottak bajnoki találkozót. A Constructorul női együttese Temesvárott vendégszerepelt és 36:34 (19:19) arányban legyőzte a helyi Medicinát. Kiegyensulyozott első félidő után az aradi lányok 5 ponttal megugrottak, a Medicina kiegyenlitett, de a hajrában Pócsainé két büntetődobásával megszerezték a győzelmet az aradiak. A Constructorul legeredményesebb játékosai Kabátné (15) és Pócsainé (12) voltak.

A Constructorul férfi csapata Szebenben az Olimpiától 94:116 (47:53) arányu vereséget szenvedett. Az aradi csapatból hiányzott Dávidházy és Almási. Kabát (29), Schmidt (26) és Odry (23) szerezték az aradiak legtöbb pontját.

Iskolásbajnokság. A Sportiskola fiucsapata Karánsebesen az 1-es számu liceum csapatával játszott és 92:43 (40:17) arányban győzött. Kevesebb szerencse kisérte a Sportiskola lánycsapatának szereplését, amely vasárnap Szatmáron az igen jó játékerőt képviselő helyi Sportiskolától 30:126 (18:75) arányu sulyos vereséget szenvedett.

Nem kivánt vereség és várt győzelem

Az A osztályu vizilabda-bajnokság vasárnapi fordulójában a Vagonul a Bukaresti Rapidot és a Kolozsvári Politehnicat látta vendégül. A három együttes szombaton és vasárnap szallt vizbe és a kettős fordulóban a várakozásnak megfelelően a jónéhany felnőtt és ifjusági válogatott játékossal megtüzdelt Rapid szerepelt a legjobban. Szombaton a fővárosi együttes 10:0 (3:0, 3:0, 1:0, 3:0) arányban legyőzte a Vagonult. Bár a vasutascsapat sokkal jobb játékerőt képvisel, a vereség aránya meglepte a gyérszámu közönséget. A Rapid góljait Culineac (3), Rusu (2), Szabó (2), Slăvei, Miu és Țăranu dobták.

Vasárnap délelőtt a Rapid 13:0 (4:0, 3:0, 3:0, 3:0) arányban győzött a Politehnica ellen. Délután a Vagonul a Politehnicaval mérkőzött és Borza edző csapata 7:3 (1:0, 2:1, 4:0, 0:2) arányban legyőzte a kolozsvári egyetemista együttest. A Vagonul ezen a mérkőzésen jól játszott, vizilabdázói uszásban és technikában is felülmulták ellenfelüket, melyet az is bizonyit, hogy emberhátrányból is dobtak gólt. A győzelem aránya nagyobb is lehetett volna, de Lészayék háromszor a kapufát találták el. Ezen a mérkőzésen is a ploiești-i Bădiță Alexandru biráskodott. VAGONUL: Zabu (Homolka) — Kontor, Fehér, Unc, Capotescu, Lészay, Áron (Szuhanek, Grumáz, Adoc). Az utóbbi mérkőzés góljait Capotescu (2), Fehér, Lészay, Grumáz, Szuhanek és Unc, illetve Crăciunescu, Horváth és Ionescu dobták.

Ennyivel jobbak a vagongyáriak

Gloria—Vagonul 0:1 (:1)

Gloria stadion, 2 ezer néző. Vezette: Biolan Mircea — Cojocaru Gheorghe és Moisescu Toma (Turnu Severin). Csapatok: GLORIA: Weichelt — Meruță, Szabad, Horgea, Pop — Boldura, Ștefan, Boștină — Bugariu (a 46. perctől Dobi), Hegedüs (az 59. perctől Lengyel), Popa. VAGONUL: Jivan — Curuțiu, Milencovici, Mühlroth, Corpaș — Katona (a 72. perctől Salamon), Schweininger — Dobai, Dembrószky, Mertesz (az 56. perctől Kató), Macavei.

GÓLLÖVŐ: Dobai (42. p.).

SZÖGLETARÁNY: 3:5 (1:3).

C osztályu csapataink rangadóját a vagongyáriak nyerték meg. Mérkőzés előtt egyik együttesnek sem volt „jó" a döntetlen; a kékfehér csapat edzője, Gherghel, kijelentette, hogy az első helyen lévő együttesnek nem szabad döntetlenre gondolnia, Igna Ioan, a Gloria fiatal szakvezetője pedig azt mondta, hogy csapata csak akkor tud megmaradni a középmezőnyben, ha megszerzi mind a két pontot.

A Gloria kezdett jobban, Ștefan a 2. percben a kapufára fejelte a labdát, de a közüzemi játékosok — elsősorban a magáról sokszor megfeledkező, és valósággal „közveszélyesnek" számító Szabad — nagyon idegesek voltak, sokat szabálytalankodtak, és igy lassan a támadóbb szellemben játszó vagongyáriak vették át a kezdeményezést. A Gloriában Horgea „sepregetett", Ștefan Dembrószkyt, Szabad pedig Merteszt követte. Szabad sokat „legénykedett", jobbra-balra osztogatta a „tüskéket"; kétszer-háromszor nekiszaladt a játékvezetőnek is, de megúszta egy figyelmeztetéssel.

Kevés volt a kapu előtti jelenet, s 30 perc elteltével csökkent az iram és a színvonal. Bugariu kétméteres lesről sem tudott a hálóba találni; mindkét szurkolótábor kórusban szidta a játékvezetőt. A 42. percben, szöglet után, Katona kapura lőtt, a labda lepattant az egyik védőről, és Dobai a megdermedt Weichelt mellett az alsó sarokba fejelt: 0:1.

A MÁSODIK FÉLIDŐBEN

is a Vagonul játszott jobban. Az 53. percben Dobai öt lépésről a felső lécet találta el, majd a Vagonul technikai fölénye a 79. percben góllá érett. Kató elhuzta Ștefan mellett a labdát, a kapust is kicselezte, az üres kapuba lőtt, de Biolan játékvezető a legnagyobb meglepetésre érvénytelenitette a százszázalékosan szabályos gólt! A játékvezetőnek egyébként nem ez volt az egyetlen és utolsó tévedése, bár valamikor labdarugó volt (és nem is akármilyen!), ugy vezette a találkozót, hogy azt nyugodt lelkiismerettel lehet a biráskodás paródiájának nevezni. Ebben a játékvészben a Gloriának csak egyetlen helyzete akadt, amelyet Ștefan hagyott ki a 90. percben.

A küzdelmes és helyenként elfogadható szinvonalu találkozót megérdemelten nyerte meg a Vagonul, mely legalább egy góllal jobb a Gloriánál. A kékfehér csapatból Mühlroth, Katona, Curuțiu, Dobai és Macavei, a közüzemi együttesből Boldura, Horgea és Ștefan játszott jól.

O. K.

NEMZETKÖZI ÉLET

Pekingben felavatták Románia Szocialista Köztársaság ipari kiállítását

Hétfőn Pekingben ünnepélyesen felavatták Románia Szocialista Köztársaság ipari kiállítását. Az ünnepségen jelen voltak: Jao Uen-juan, a Kinai KP KB Politbürójának tagja, Csi Tenkuej és Li Da-sin, a Kinai KP KB Politbürójának póttagjai, U Da, a Kinai KP KB tagja, a Peking városi pártbizottság titkára és más kinai hivatalos személyek.

Ott voltak a román kormányküldöttség tagjai, élen Ioan Avram gépipari miniszterrel, valamint Aurel Duma Románia pekingi nagykövete és a nagykövetség több tagja.

A román kormányküldöttség vezetője és U Da beszédet mondott.

A továbbiakban a jelenlévők megtekintették a 3200 négyzetméteres kiállítási termet és a 4700 négyzetméteres szabadtéri kiállítást. A huszonnégy román külkereskedelmi vállalat főleg olyan árukat mutat be, amelyek részaránya nagy a román—kinai kereskedelemben. A kiállításon fényképek, szövegek és grafikonok is szemléltetik a román gazdaság eredményeit, a román nép távlatait a sokoldaluan fejlett szocialista társadalom megteremtésének utján.

A kiállitás megtekintése után Jao Uen-juan elvtárs kijelentette: Örvendek, hogy részt vettem e kiállitás megnyitásán, amely jól tükrözi a román gazdasági élet minden területén bekövetkezett fejlődést. A kiállitáson szemléltetett sikereket a román nép a párt vezetésével érte el, amelynek élén Nicolae Ceauşescu elvtárs áll. Befejezésül Jao Uen-juan elvtárs további nagy sikereket kivánt a román népnek a szocializmus épitésében.

Ioan Avram — Fan I megbeszélés

Ioan Avram gépipari miniszter, a Pekingben tartózkodó román kormányküldöttség vezetője megbeszélést folytatott Fan I külgazdasági miniszterrel. Jelen volt Aurel Duma, Románia pekingi nagykövete.

A két miniszter tárgyalásokat folytatott komplex mechanikai és elektronikai berendezések kölcsönös szállításáról, a két ország müszaki-tudományos együttmüködésének és kooperációjának bővitéséről.

Norodom Szianuk üzenete a khmer néphez

Norodom Szianuk kambodzsai államfő, a Kambodzsai Nemzeti Egységfront elnöke ujabb üzenetet intézett a khmer néphez, s abban elitéli a katonai államcsiny következtében hatalomra jutott Lon Nol-Sirik Matak rezsimet és kidomboritja a khmer népi ellenállási erők sikereit. A khmer nép érdekeitől idegen célokat szolgáló Pnom Penh-i klikk diktaturája nem tudta elkerülni a politikai és katonai katasztrófális vereségeket — mutat rá az üzenet. Ez a klikk nemzet- és népellenes politikát folytat.

Norodom Szianuk felhivja az összes hazafiakat, hogy fokozzák a harcot a Pnom Penh-i rezsim ellen, támogassák a Penn Nouth vezette királyi nemzeti egységkormányt, amely a béke, a khmer nép jóléte és szabadsága, Kambodzsa nemzeti függetlensége, területi épsége és semlegessége szolgálatában álló politikát folytat.

BUJOR ALMĂŞAN TÁRGYALÁSAI AZ ALGÉRIAI ENERGIAÜGYI MINISZTERREL

ALGIR. — Constantin Benga, az Agerpres tudósitója jelenti: Bujor Almăşan bánya-, kőolajipari és geológiai miniszter hétfőn megbeszélést folytatott Belaid Abdesszalam algériai energiaügyi miniszterrel. A két miniszter megtárgyalta a román—algériai bánya- és kőolajipari gazdasági kooperáció problémáit és megállapitotta, milyen keretek között dolgoznak tovább a román szakértők Algériában.

A felek megvitatták, milyen együttmüködési formát találjanak ahhoz, hogy hazánk bányaipari objektumokat épitsen Algériában a fém- és szinesfémfeldolgozáshoz, többek közt megbeszélték uj algériai bányák megnyitásának és régiek ujbóli üzembehelyezésének problémáit, amelyekhez Románia adná a szükséges müszaki segitséget, a felszerelést és a megfelelő technológiát.

A felek megvizsgálták a két ország kooperációjának szerepét abban, hogy növekedjék az algériai vasérctermelés s ezen uton a Romániába exportált vasérc mennyisége.

Kőolajipari vonatkozásban a két miniszter megtárgyalta annak a nagyarányu román—algériai szerződésnek az utolsó részleteit, amelynek alapján Románia továbbra is müszaki segitséget nyujt a szénhidrogén-lelőhelyek feltárásához és kiaknázásához. Megvizsgálták ugyanakkor a Románia által épitendő Rahasszi-Messzaud-i csőteleppel kapcsolatos kérdéseket, hazánk közremüködését egy bánya- és kőolajipari javitó és karbantartó részleg épitésében az Algir melletti rubiai mechanikai komplexum keretében, valamint azt, hogy milyen lehetőségek vannak arra, hogy hazánk Szkikdában kőolajfinomitót épitsen.

Megvizsgálták azt is, hogy Algériának több kőolajipari felszerelést szállitsunk (szivattyuk, szeparátorok, tartályok), hogy kezdjük ujra a tárgyalásokat algériai vagy más országbeli kőolajlelőhelyek közös kiaknázására, illetve arra vonatkozóan, hogy hazánk tanulmányokat végez uj érclelőhelyek kiaknázásának megkezdéséhez.

A megbeszélésen részt vett Nicolae Şipoş, hazánk algiri nagykövete.

Befejeződött az Indiai KP IX. kongresszusa

Befejezte munkáját az Indiai Kommunista Párt IX. kongresszusa. A küldöttek jóváhagyták a jelentést és az ország politikai helyzetéről szóló határozatot, a szervezeti kérdéseknek szentelt beszámolót, valamint a nemzetközi helyzetre és a kommunista és munkásmozgalomra vonatkozó beszámolót.

A kongresszusi határozatok hangsulyozzák, az összes baloldali és demokratikus erők — köztük a kormányon lévő Indiai Nemzeti Kongresszuspárt-beli haladó erők — közös akcióinak szükségességét, az imperializmus mesterkedéseinek meghiusitásáért, a reakció legyőzéséért, az ország demokratikus fejlődésének biztositásáért.

A kongresszus megválasztotta a párt uj Országos Tanácsát. Az Indiai KP elnökévé uiraválasztották Shripat Amrit Danget, főtitkárává pedig Rajeswara Chandra Raot.

A kongresszus munkálatain részt vettek egyes kommunista és munkáspártok küldöttségei. A Román Kommunista Párt küldöttsége a következő elvtársakból állt: Mihai Dalea, az RKP KB Végrehajtó Bizottságának póttagja, a Központi Pártkollégium elnöke, a küldöttség vezetője és Ştefan Voicu, az RKP KB tagja.

A kongresszus utolsó napján Kochchinban nagygyülés volt, amelyen felszólalt az Indiai Kommunista Párt több vezetője.

A Szocialista Párt győzött az ausztriai parlamenti választásokon

Vasárnap az ausztriai parlamenti választások a Szocialista Párt győzelmével értek véget. A Szocialista Párt képviselői a szavazatok több mint 50 százalékát szerezték meg. A belügyminisztérium adatai szerint 2 236 709 személy szavazott a Szocialista Pártra (50,22 százalék). A Néppárt 1 913 904 szavazatot (42,98 százalék) szerzett.

A választások nyomán a Szocialista Párt 92 vagy 93, a Néppárt 80 és a Szabadságpárt 10 vagy 11 mandátumot (a 183 mandátumból) szerzett. A végleges eredményeket az ideiglenesen bejelentett lakosok szavazócéduláinak benyujtása után hozzák nyilvánosságra.

Az október 10-i választás biztositotta a Szocialista Pártnak az abszolut többséget a parlamentben, valamint a kezdeményezést az uj kormány megalakitásáért. A Szocialista Párt két év alatt immár negyedszer győzte le a Néppártot, s ez is igazolja, hogy a néppártiaknak nem sikerült áthidalniuk a válságot. A következő napokban az összes osztrák pártok vezetőségi tagjai fontos összejöveteleken vesznek részt. Nagy érdeklődéssel várják a szocialistáknak az uj kormány megalakitásával kapcsolatos döntéseit.

A Bolgár KP KB határozata a tudományos front és a felsőoktatás átszervezéséről

A BTA hirügynökség továbbitja a BKP KB október 4—6-i plénumának határozatát a tudományos front és a felsőoktatás átszervezéséről. A határozat értelmében az átszervezésnek biztositania kell a tudományos munka további koncentrációját és sokoldalu egybekapcsolását a termeléssel, a társadalmi élet fő területeivel, a gyakorlattal. Biztositania kell továbbá a tudományos kutatómunka és a felsőfoku káderképzés egységét, valamint a kedvező feltételeket a tudományos, oktatási nemzetközi együttmüködésre, főként a szocialista országokkal.

A tudomános front és a felsőoktatás uj szerkezeti felépitésének meg kell teremtenie a feltételeket a tudományos eredmények gyors gyakorlati alkalmazásához, a kutatás-termelés ciklus csökkentéséhez. A Bolgár Tudományos Akadémia munkáját kapcsolja még szorosabban a gazdasági és társadalmi fejlődéséhez, az egész tudományos és oktatási fronthoz, befolyásolja hathatósan a tudományos és müszaki politika alakulását minden nemzetgazdasági ágban, nyujtson tudományos támogatást a fejlett szocialista társadalom megteremtéséért országszerte kibontakozó harchoz — szögezi le a határozat.

Dél-Vietnamban fellázadt az amerikai elithadosztály egyik egysége

A France Presse hirügynökség saigoni jelentése szerint, az amerikai „Desant 1" elnevezésü elithadosztály egyik egysége fellázadt a Dél-Vietnam és Kambodzsa határán folyó harcok során; Richard Boyle amerikai ujságiró, a Ramparts cimü folyóirat tudósitója közölte, hogy a katonák 54 aláirással ellátott levelet és egy magnetofonszalagot adtak át neki Edward Kennedy szenátor és az USA kongresszusa részére. Boyle nem hozta nyilvánosságra a levél tartalmát, de rámutatott, hogy az amerikai katonák bizonyos kambodzsai akcióira és a háboru folytatása miatti elégedetlenségükre vonatkozik.

A lázadás szombaton kezdődött amikor egy járőr katonái megtagadták a harci parancs teljesitését. Cronin százados figyelmeztette a katonákat, hogy engedetlenségük miatt katonai törvényszék elé állitatja őket. Ezután került sor az emlitett levél és magnószalag elküldésére. A levél aláirói kijelentették az ujságirónak, hogy nem hajlandók tüzelni a felszabaditási front tagjaira, ha ezek nem támadják meg őket.

A France Presse hirügynökség megemliti, hogy nem első eset, amikor a Dél-Vietnamban harcoló amerikai katonák nem teljesitik a parancsot. Nemrégiben egy páncélos osztag nem volt hajlandó járőrbe menni a laoszi harcok idején.

A brémai választások végeredményei

A szociáldemokraták győztek a vasárnapi választásokon Brémában.

A szövetségi tartomány 560 000 szavazópolgárának körülbelül 80 százaléka járult az urnák elé, hogy megválassza a 100 képviselőt. Az eredmény a következő (zárójelben feltüntetjük az 1967-es választások eredményét is):

Szociáldemokrata Párt: 55,3 százalék, 59 mandátum (46 százalék, 50 mandátum).

Kereszténydemokrata Párt, az ország és a szövetségi tartományi fő ellenzéki pártja: 31,56 százalék, 34 mandátum (29,5 százalék, 32 mandátum).

Szabad Demokrata Párt: 7,13 százalék, 7 mandátum (10,5 százalék, 10 mandátum).

Német Kommunista Párt: 3,1 százalék.

Willy Brandt kancellár a brémai választások eredményét kommentálva kijelentette: Ujabb megerősitést nyert, hogy a nyugatnémet közvélemény támogatja az SZDP kelet-európai politikáját.

LEGÚJABB SPORT

Két aranyérmet szereztek ökölvivőink a berlini nemzetközi ökölvivó tornán. Ştefan Boboc papirsulyban pontozással legyőzte J. Rocket (NDK), mig kisváltósulyban Paul Dobrescu feladással nyert a szovjet Fedotov ellen. Pavel Nedelcea pehelysulyban bronzérmet nyert.

A mieleci nemzetközi atlétikai versenyen Lia Manoliu 53,30 m-es dobással első lett a női diszkoszvetésben. Manoliu 14,12 m-rel megnyerte a sulylökést is. A 200 m-es női sikfutás is román győzelemmel ért véget. Veronica Anghel 25,4 mp-es idővel a dobogó legmagasabb fokára léphetett.

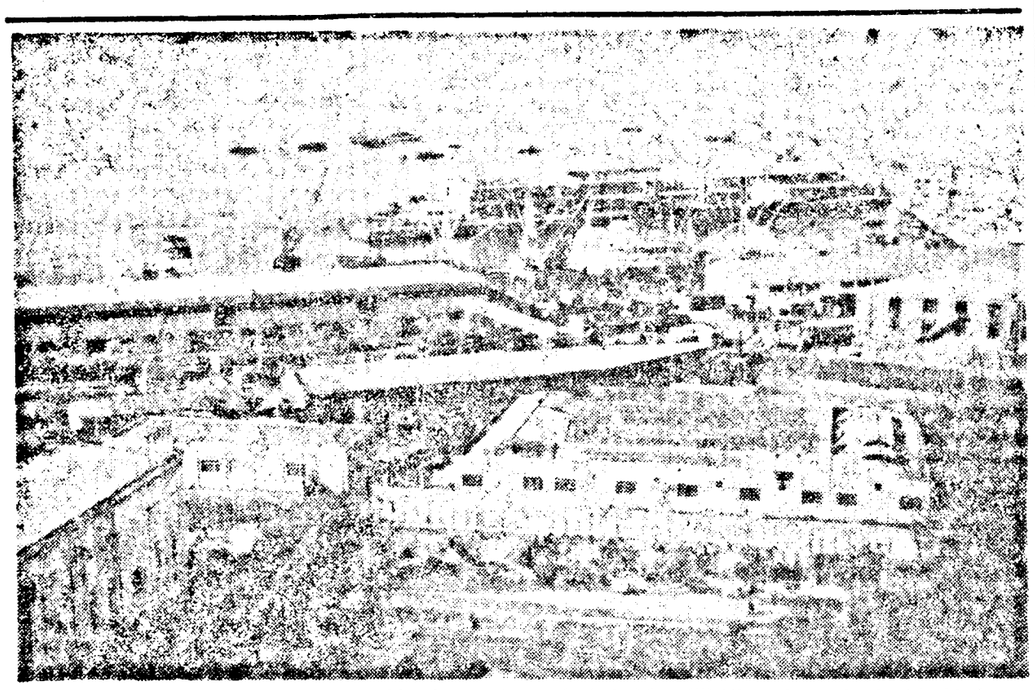
Banska Bistricán a Bukaresti Steaua sulyemelő csapata 6:3 arányban legyőzte a Dukla Banska Bistricát.

A Labdarugó Európa-bajnokság 8. csoportjában az NSZK csapata Varsóban 3:1 arányban legyőzte Lengyelország válogatottját. Gólszerzők: Müller (2),Grabowski, illetve Gadocha.

Rotterdamban a labdarugó Európa-bajnokság 7. csoportjában Hollandia csapata 3:2 arányban legyőzte a Német DK válogatottját.

A 6. csoportban Ausztria 6:0 arányu győzelmet aratott Irország ellen.

A Mineralimpex magyar külkereskedelmi vállalat előzetes egyezményt irt alá egy belgrádi céggel a Jugoszláviát, Magyarországot és Csehszlovákiát egybekötő Adriatica kőolajvezeték megépitésére — közli az MTI. Szepessy István, a magyar kőolaj- és gázipari tröszt helyettes vezérigazgatója a Hétfői Hirlapnak adott nyilatkozatában rámutatott, hogy e vezeték Magyarországnak és Csehszlovákiának évi 5,5 millió tonna, Jugoszláviának pedig 7—12 millió tonna nyersolajat fog szállitani. Az Irakból tengeri uton Bakar jugoszláv kikötőig szállitott első nyersolaj-mennyiség szivatytyuzása 1975-ben kezdődik meg a kőolajvezetéken.



CHILE. A chilei export legnagyobb részét más országok hajói szállitják. Az uj intézkedések szerint ezután a külkereskedelmi tengeri szállitások 50 százalékát chilei állami társaságok, vegyes társaságok, vagy magáncégek fogják lebonyolitani. Ujabb hajók épitését is tervezik, hogy megszabaduljanak az idegen, főleg az amerikai szállitók uralmától.

A felvételen kikötői épületek láthatók Valparaisoban.

INNEN-ONNAN

A sziciliai Agrigento és Caltanissetta tartományok számos helységében több száz család maradt hajléktalan, sok országut megrongálódott és a vetésekben is jelentős károk keletkeztek az elmult napok felhőszakadásai következtében. Az anyagi károk becslés szerint elérik a 20 milliárd lirát.

Az USA-ban évente körülbelül 75 000 ember kap sulyos mérgezést a mezőgazdaságban használt gyomirtószerektől. A kutatók felfigyeltek arra, hogy egyedül a libák nem betegednek meg ezektől a szerektől, bizonyos idő eltelтével imunissá válnak.

Egy párizsi orr-fül-gégész két évig lelkiismeretesen kezelte házigazdáját süketség ellen. A kezelés sikeres volt, de a páciens később rendkivül hálátlannak bizonyult. Ugyanis a lakáshivataltól az orvos kiköltöztetését kérte azzal a megokolással, hogy amikor otthon tartózkodik, nagy zajt csap.

Nyugat-Bengáliában 20 000 lakás omlott össze a mult heti ciklon pusztitásai következtében. Delhi jelentés szerint az anyagi kár több millió rupia.

Az USA-beli Locheed Shipbuilding and Construction Co. hajógyárában megkezdték egy óriás jégtörő épitését.

A 122 méter hosszu, 25,5 méter széles és 12 000 tonnára tervezett hajót 1974-ben bocsátják vizre. A 60 000 lóerős motorokkal felszerelt hajó 6,5 méteres jeget képes áttörni.

Olaszország több vidékén akciót szerveztek a bünözés leküzdésére, s ebben mintegy 36 000 személy müködött közre. Sikerült letartóztatni 329 bünözőt. Elkoboztak 1400 tüzfegyvert, 500 gránátot, közel 190 000 töltényt és 165 000 kiló robbanóanyagot.

Az akció során 25 000 üzletet, vendéglőt, garázst és raktárt kutattak át és 8000 letartóztatási parancsot adtak ki. Megtaláltak 812 ellopott gépkocsit és más tárgyakat több mint félmilliárd olasz lira értékben.

Az egész Törökországra kiterjedt hideghullám öt személy halálát okozta. Ugyanakkor Adana vidékén árviz pusztitott, nagy károkat okozva a gyapotültetvényekben.

Németország SZK-ban fokozódik a kábitószerfogyasztás, ujabban tért hóditott a rendőrség soraiban is. Erre mutat az Észak-Rajna-Vesztfália tartományi belügyminiszter rendelete, amely szerint a rendőrség tagjainak tilos a kábitószer fogyasztása, mivel ez ellentétben áll a rendőrség feladatával. A közelmultban ugyanis letartóztattak három fiatal rendőrt azzal a váddal, hogy hasist fogyasztott.

A jugoszláviai Loznicában Hadzira Hirkics négyes ikreket, két fiut és két kislányt szült. Az első gyerek csütörtökön született, s az anya boldogan fogadta a gratulációkat. Általános meglepetésre, péntek reggel ujra kezdődtek a szülési fájdalmak és még három gyermeket hozott a világra. Az anya és gyermekei jól vannak. A négyes ikreken kivül Hadzira Hirkicsnek még van öt gyereke.

Szirián északi vidékein jelentős károkat és közlekedési zavarokat okozott az árviz.

Aleppo és Idlib tartományban intézkedések történtek az árviz sujtotta lakosság átköltöztetésére.

LEGFRISSEBB HÍREINK

ALEKSZEJ KOSZIGIN, A SZOVJETUNIÓ MINISZTERTANÁCSÁNAK ELNÖKE, aki II. Hasszán király meghivására hivatalos látogatást tett Marokkóban, vasárnap Rabatból hazautazott.

UJABB INCIDENSEK VOLTAK A MULT HÉT VÉGÉN ÉSZAK-IRORSZÁGBAN. Belfastban és Londonderryben vasárnap több helyen bomba robbant, egy nő életét vesztette, 19-en megsebesültek. Ismeretlen fegyveres személyek automata fegyverekkel tüzet nyitottak a brit katonákra. A támadás nyomán egy angol katona életét vesztette, s igy az Észak-Irországban meggyilkolt brit katonák száma 25-re emelkedett.

A KÖZTISZTASÁGRÓL HIRES HOLLAND VÁROSOKBAN is nagy gond a levegő szennyeződése. Rheimond tartományban csupán néhány nap alatt körülbelül 1100 ember fordult orvoshoz légszennyeződés okozta bántalmakkal. A közvélemény joggal aggódik, mert a gyárosok nem nagyon hajlandók tisztitó berendezésekre költeni.

A kambodzsai hazafias erők heves rakétatámadást intéztek a Lon Nol-csapatok és a saigoni egységek Krek város környéki Alpha támaszpontja ellen.

A hirügynökségek jelentik továbbá, hogy a fővárost Kompong Thommal összekötő müut mentén Taingikauk település térségében heves harcokra került sor a népi ellenállási erők és az ellenséges csapatok között. A bekeritett Lon Nol-csapatok kénytelenek voltak tüzérség és légikötelékek bevetését kérni.

GAAFAR EL NUMEIRY TÁBORNOK, szudáni államelnök hétfőn törvényrendeletet irt alá 910 személy amnesztiájáról — jelenti a MEN hirügynökség.

ANWAR SZADAT, EGYIPTOM ARAB KÖZTÁRSASÁGÁNAK ELNÖKE, az Arab Szocialista Unió elnöke hétfőn hivatalos látogatásra Moszkvába érkezett — közli a TASZSZ.

A VNA HIRÜGYNÖKSÉG JELENTI, hogy miután a Svájci Államszövetség elismerte Vietnam Demokratikus Köztársaságot, a két állam küldöttei Párizsban tárgyalásokat folytattak, s ezek eredményeként Vietnam DK és Svájc kormánya elhatározta, hogy nagykövetségi szinten felveszi a diplomáciai kapcsolatot.

ERICK HONECKER, AZ NSZEP KB ELSŐ TITKÁRA hétfőn fogadta a Szovjetunió Legfelsőbb Szovjetjének küldöttségét, amely Pjotr Seleszt, az SZKP KB Politbürójának tagja vezetésével látogatást tesz a Német Demokratikus Köztársaságban — közli az ADN hirügynökség.

Pjotr Selesztet ugyanaznap fogadta Walter Ulbricht, a Német DK Államtanácsának elnöke és Willy Stoph, a Minisztertanács elnöke.

Befejezte munkáját Berlinben a volt ellenállási harcosok nemzetközi szövetsége bürójának ülésszaka. Részt vettek 17 ország képviselői, köztük a Romániai volt Antifasiszta Harcosok Bizottságának a küldöttsége Nicolae Cioroiu alelnök vezetésével.

Az ülésszakról kiadott közlemény kiemeli a pozitiv folyamatokat, az európai enyhülésre irányuló általános tendenciát. Az ülésszakon számos felszólaló szorgalmazta az összeurópai biztonsági értekezlet összehivását.

Vörös Lobogó szerkesztőséget Republicii ut 81. szám. Telefon 124-14, 115-92, 130-87, 151-67, 146-74. Kiadóhivatali 128-34. Nyomdai 120-77. Tip. Arad. 40 168